

14 октября, четверг  
1999 г.

**N41 (86)**

Приложение -  
программа ТВ

Цена - 30000 руб.

# БІРЖА ІНФОРМАЦІІ

## Цитата недели

Всех даров дороже свобода,  
и ее всего легче потерять.  
Лучше пусть от тебя  
зависят многие, нежели  
тебе зависеть от одного.

Бальтасар Грасиан

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:



**ВИКТОР  
ВОЛЧКЕВИЧ:  
"СОВЕТУ ДАН  
ШАНС..."**

Интервью  
с бизнесменом  
читайте на стр.3

## гісторыя і культура

**Ваколіцы  
Гродна**



**ГАРАДЗЕНШЧЫНА.  
ВЕРАСЕНЬ 1999 г.**

Нядаўна завяршылася польска-  
беларуская навуковая экспедыцыя  
па Гродзеншчыне.

Стар.4

**МОСКВА ДИКТУЕТ  
МИНСКУ СВОИ УСЛОВИЯ**

Стр.5

**Совмин  
не минировали**

12 октября, примерно в 10.40, в столичную милицию поступил звонок о заминировании здания Совета Министров Республики Беларусь. Как сообщили корреспонденту БелаПАН в дежурной части ГУВД Мингорисполкома, в Дом правительства, где в это время проходило заседание Совмина, была направлена группа разминирования. Но, так как сообщение о заминировании изначально вызвало сомнение в его достоверности, эвакуация людей во время осмотра не проводилась, и заседание правительства прервано не было. Визуальный осмотр подтвердил отсутствие каких-либо взрывоопасных предметов в правительственном здании.

Геннадий БАРБАРИЧ

**С.Богданкевич  
препятствует обыскам**

В ночь с 11 на 12 октября в Минске сотрудники милиции и спецслужб сделали попытку проникнуть в офис Объединенной гражданской партии (ОГП) и молодежной организации "Гражданский форум".



Большая группа сотрудников милиции появилась возле здания, где расположена штаб-квартира ОГП, поздно вечером. В этот момент в офисе находились редактор газеты "Молодежный проспект" Владимир Михеев, наблюдатель Белорусского Хельсинкского комитета Дмитрий Маркушевский и еще несколько человек. Они отказались впустить милиционеров в квартиру. Около полуночи, увидев в окно, что милицмейские машины разъехались, все находившиеся в офисе покинули помещение, однако были задержаны во дворе дома. Д.Маркушевский и В.Михеев обыскали и проверили документы. По словам молодых людей, двор и квартал, прилегающий к зданию, где расположен офис ОГП, были блокированы множеством машин с милицией и оперативными сотрудниками. Партийные активисты продолжали находиться возле здания примерно до ча-

са ночи (внутри их не пускали), предполагая, что как только они уйдут, штаб-квартира ОГП будет вскрыта. Во втором часу ночи и сотрудники милиции, и молодые люди разошлись. Утром 12 октября никаких следов обыска в офисе ОГП не замечено. Обо всем случившемся проинформирован председатель партии Станислав Богданкевич. Следует отметить, что это уже вторая попытка милиции проникнуть в помещение ОГП и "Гражданского форума". Первая была предпринята 28 сентября. В тот день работники милиции удалось войти в офис и даже начать осмотр квартиры. При этом они заявили, что ищут газету "Молодежный проспект". Полномасштабному обыску помешало присутствие в штаб-квартире Станислава Богданкевича, после разговора с которым милиционеры удалились.

**Штраф,  
как способ  
заткнуть рот**

Представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ Фраймут Дуве в своем письме вице-премьеру и министру иностранных дел Беларуси Урагу Латыпову выступил с критикой политики белорусских властей в сфере свободы слова. Как одну из попыток удушить свободу слова в Беларуси назвал г-н Дуве постановление суда, которое обязало газету "Навіны" и журналиста Сергея Аниско выплатить, в общей сложности, 15 миллионов белорусских рублей по иску государственного секретаря Совета безопасности Виктора Шеймана о защите чести и достоинства. В результате этого судебного постановления газета

была вынуждена прекратить существование. Фр.Дуве подчеркнул, что в сентябре Александр Лукашенко призвал правительственных чиновников использовать судебные иски, чтобы заставить оппозицию замолчать. В результате таких действий, пишет Дуве, вызывает тревогу судьба не только "Навінаў", но и других изданий, которые могут быть доведены до банкротства правительственными чиновниками, что является особенно плохим знаком накануне парламентских выборов 2000 года в Беларуси. Дуве напомнил Латыпову, что практика высоких штрафов с целью заставить СМИ замолчать является неприемлемой и противоречит обязательствам Беларуси как члена ОБСЕ.

Алесь АБРАМОВИЧ

**Остановить политический террор**

Зинаида Гончар, супруга исчезнувшего 16 сентября первого вице-спикера Верховного Совета Беларуси Виктора Гончара, направила обращение верховному комиссару ООН по правам человека Мэри Робинсон.

"Честность и принципиальность Виктора Гончара, нежелание идти ни на какие сделки со своей совестью, готовность жестко и до конца отстаивать свои идеалы сделали его слишком опасным для диктаторского режима", -- пишет З.Гончар. В то же время она отмечает, что ее муж "мешал не только властям, но и некоторым "псевдодемократам". "Права человека всегда были для Виктора незыблемой ценностью, которая никогда и ни при каких обстоятельствах не могла служить предметом для политического торга и компромиссов. Такая позиция В.Гончара вызвала неприкрытую враждебность со стороны руководства консультативно-наблюдательной группы ОБСЕ в Минске -- господ Вик и Кляйнера, которые уже давно пытаются толкнуть белорусскую оппозицию в объятия диктаторского режима", -- говорится в

письме. По мнению З.Гончар, Ханс-Георг Вик "несет значительную долю ответственности за политический террор и беспредел, творящийся в Беларуси". В качестве аргументации супруга В.Гончара привела тот факт, что "за все время своего пребывания в Минске г-н Вик не сделал ни одного резкого заявления, осуждающего грубые нарушения прав человека". "Молчание и откровенное потакание нарушениям прав человека в Беларуси со стороны КНГ ОБСЕ способствовали усилению политических репрессий, так как режим почувствовал полную безнаказанность", -- пишет З.Гончар. По ее словам, родные, друзья и соратники В.Гончара ощущают на себе постоянно усиливающееся давление со стороны властей и подконтрольных им спецслужб.

БелаПАН



Фотэ IREX/ProMedia

Эта старая женщина пока еще может посадить и выкопать картошку. К десяти долларам пенсии это существенная прибавка.

На всех фронтах, что называется, давят. Но это ли самое страшное для нашего красноречивого лидера? Ведь за пять лет его правления не припомнится ни единого случая, чтобы А.Г. не дал достойный ответ на любой вопрос. С ним такого не случалось. Думается, что так будет и в данном случае. Особенно это стало понятно, когда один из белорусских чиновников, которые не получили в Вашингтоне кредитов, прокомментировал событие следующим образом: "Если у нас будет меньше зерна, мы просто будем есть больше картофеля". В этом-то, оказывается, секрет. Ведь было очевидным, как волновался А.Г. перед акцией профсоюзов. Вышло в Минске десять тысяч человек, а милицией и ОМОНОм были заполнены все переулки - стояли целые колонны автобусов и машин.

Единственный аргумент для А.Г. - это голос народа. Народ молчит. На 17 октября назначен марш свободы в Минске, но СМИ уже сообщили, что власти запретили проводить мероприятие в центре города и с шествием, предложив собраться желающим на окраине города.

Интересно, как долго продлится молчание? Может быть, до тех пор, пока наши крестьяне не продадут последнюю коровку? Кстати, лучше бы замолчало Белорусское телевидение, потому что об этих самых проданных коровах и о неполных десяти долларах зарплаты крестьянина мы узнаем по российским каналам. Увы.

Михаил КАРНЕВИЧ



## Г Р О Д Н О

## КАЎБАСНАЕ СВЯТА

У мінулую суботу ў Гродне быў арганізаваны кірмаш "Залатая восень". Ён праводзіўся ў трох месцах: на Цэнтральным рынку, вуліцы Савецкай і на Грандзіцкім рынку.

На вуліцы Савецкай, дзе я праходзіла, тлуміліся людзі. Каля імправізаваных прылаўкаў з прадуктамі, як у былыя савецкія часы, вырастлі даўжэзныя чэргі. Яны перасоўваліся з боку ў бок, каб вызваліць дарогу грузавікам. Прадавалі якасную каўбасу, якая даўно ўжо знікла з крамаў, свежыя булкі ды пірагі. У палатцы, што выставіў рэстаран "Беласток", прапа-ноўвалі нават фаршыраваныя перчыкі, а ля пельменнай гандлявалі шашлыкамі.

Асабліва папулярнай была палатка гродзенскага мясакамбінату. Тут ажно дзве чаргі стаялі за шынкамі, каўбасамі і паўштэтам. Некаторыя гродзенцы паспелі нават з'ездзіць дадому за вялікімі падарожнымі торбамі. Стоячы ў чарзе, яны з асалодаю абмяркоўвалі, якія вырабы і па колькі грамаў яны купяць. Усё прадавалі вельмі танна. Кілаграм добрай шынкі, напрыклад, каштаваў каля 1,5 мільёна. Нечакана палатку пачалі разбіраць проста на вачах у лакупнікоў. З грузавіка, што стаў побач, вылез нейкі мужчына і паведаміў: "Товарищи! Торговля заканчивается в 15 часов!" Уражаныя гродзенцы пачалі абурэцца. Аказалася, што гэты час вызначыў выканкам, з будынку якога працягнулі электрычны шнур, каб падключыць касавыя апараты.

Пад канец кірмашу прадаўшчыцы даставалі маленькія фотаапараты і прасілі гродзенцаў сфатаграфавачь іх ля прылаўку.

Т.БАЗЫЛЕВІЧ

## М И Н С К

## С глаз долой

Заявілі Марша Свободы, котарый доліжен прайці ў Мінске 17 октября, не согласны с решением Мингорисполкома о переносе митинга на площадь Бангалор, удаленное от центра города место, а также о запрете шествия и, вероятно, будут обжаловать это решение в установленном законом порядке.

Организаторы планировали провести шествие по проспекту Скорини, от площади Якуба Коласа до площади Независимости. Однако Мингорисполком запретил демонстрацию в связи с проведением 16-17 октября в городе крупной республиканской ярмарки и невозможностью обеспечить должную охрану общественного порядка. При этом городские власти ссылались на декрет руководителя государства N 36 и закон "О собраниях, митингах, уличных шествиях, демонстрациях и пикетировании".

Геннадий БАРБАРИЧ, БелаПАН

В. СТАРОБЕЛЬСКИЙ

## Придет на помощь министерство?

По меньшей мере три гродненских объекта стали предметом серьезной озабоченности, зафиксированной в осеннем решении коллегии Минприроды, - очистные сооружения в г.Скиделе, полигон твердых бытовых отходов для г.Гродно и очистные сооружения колхоза "Желудокский" Щучинского района. На этой коллегии рассматривался вопрос о работе Гродненского областного комитета природных ресурсов и охраны окружающей среды по контролю за соблюдением природоохранного законодательства. В целом эта работа признана удовлетворительной.

Коллегия ушла, что на Гродненщине строится около 500 объектов. В ходе проверок выявлено 67 нарушений. При этом наложено 32 штрафа на сумму 145 миллионов рублей. Основные нарушения объясняются отсутствием заключений государственной экологической экспертизы.

Тяжелое положение сложилось с переработкой твердых бытовых отходов в

## Конфликт в обояме учредителей

Если возникает конфликт между учредителями субъекта хозяйствования, они обходятся без официальных посредников. Учредители могут и не прерывать партнерские отношения, но могут и разойтись, как в море корабли. Такое случилось и в недрах ПКФ "Веста". Осенью 1996 года из состава учредителей фирмы выбыл Евгений Мушкат. Однако необычность ситуации в том, что экс-учредитель, отстаивая свои имущественные интересы, дважды обращался с иском в Хозяйственный суд Гродненской области. За долгие годы в практике суда это первое дело подобного рода.

Основанием для первого иска явилось то, что Мушкат взял под сомнение правомерность решения собрания учредителей фирмы "Веста" от 10 октября 1995 года. Согласно этому решению его доля в уставном фонде была уменьшена с 30 до 5 процентов. И тогда предполагалось, что ему будет выплачена сумма 107,1 миллиона рублей в связи с выходом из состава учредителей. Исковое заявление рассматривала в суде Татьяна Козловская. В итоге Хозяйственный суд признал недействительным решение собрания учредителей об уменьшении доли истца в уставном фонде.

Данное решение было принято в сентябре 1998 года, а спустя некоторое время Евгений Мушкат обратился в суд с новым иском взысканием. На этот раз дело рассматривал судья Дмитрий Ломаник. Истец претендовал на выплату ему стоимости имущества пропорционально его доле в уставном фонде фирмы, а также части прибыли. Обстоятельства дела потребовали аудиторской проверки. К работе подключились эксперты...

- И когда мне предоставили документы фирма "Веста" и эксперты, - говорит Дмитрий Ломаник, - речь зашла о мировом соглашении. Истец и ответчик договорились, что Мушкату до 1-го ноября т.г. будет выплачена сумма в размере более 1 миллиарда рублей. Если это не произойдет, то взыскание обращается на имущество ответчика.

В. СТАРОБЕЛЬСКИЙ

## В А У К А В Ы С К

## Мы радыя...

Працяглы час жыхары вёскі Альшымава Ваўкавыскага раёна былі цалкам адарваны ад знешняга свету. Радыёкропка, практычна адзіны доступ да інфармацыі, у дамах не працавала, да таго, як выявілася, не ў кожным доме ёсць тэлевізар. Справу паправіў раённы вузел электрасувязі, падвёўшы ў дамы радыёкропку. Трэба было бачыць шчаслівыя твары вясцоўцаў і чуць, як яны былі ўдзячныя кіраўніку вузла электрасувязі, за чалавечыя адносіны да іх праблемаў. Вядома, добра, што ў нас ёсць нармальныя кіраўнікі на раённым узроўні, але як быць з тым, што напрыканцы дваццатага стагоддзя не кожны ў нашай краіне мае тэлевізар і, як дзіця, радуецца ўстаноўцы радыёкропкі ў сваёй хаце.

## Аддзенне з Амерыкі

Гуманітарная дапамога з ЗША па лініі таварыства інвалідаў прыйшла ў Ваўкавыск. У асноўным гэта аддзенне - бялізна, абутак і г.д. Сямідзсяці працэнтам мясцовага таварыства інвалідаў ужо выдалі гуманітарную дапамогу. Цёплыя зімовыя боты давалі толькі інвалідам вайны. Дарэчы, першымі дапамогу атрымалі вясцоўцы з саўгаса "Падароск".

М.ГАСЫМАЎ

## С М А Р Г О Н Ь

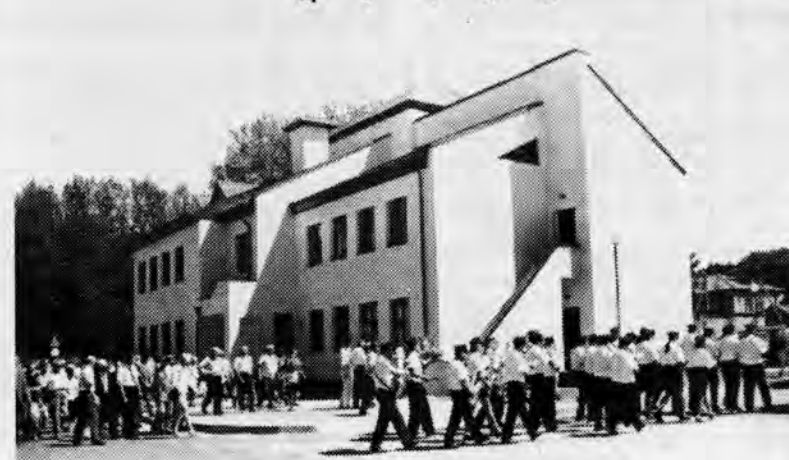
## Апошнія магчымасці

На тэрыторыі Залескага сельсавета Смартонскага раёна знаходзіцца 23 населеныя пункты, у якіх жыве 3412 чалавек. З іх 1360 чалавек атрымліваюць пенсіі і пасобія. Дарэчы, сярод гэтых людзей ёсць і адзінокія прыстарэлыя, інваліды, якія увогуле не могуць працаваць. Мясцовы сельсавет прыкладвае шмат намаганняў, каб нейкім чынам палепшыць іх жыццё. Дарэчы, работа ў гэтым накірунку мясцовых уладаў была прызнана райвыканкам як дастатковай. Аднак, бяды ў тым, што колькасць такіх людзей на тэрыторыі сельсавета, ды і, наогул, раёна, з кожным годам павялічваецца. І даводзіцца думаць - дзе браць сродкі, каб годна дапамагачь нямоглым людзям...

П.МАКЛЮК

І.КРУК

## Щ У Ч И Н



## Дом поляков в Щучине

Дом поляков в г. Щучине построен на деньги налогоплательщиков Польши, а Спультота Польска довела их до нужного адреса. Сейчас в Беларуси тринадцать Домов поляков, но только четыре из них размещаются в новых зданиях. По специальному проекту строился и щучинский Дом. А до этого совершенно новые Дома поляков возведены в Гродно, Лиде и Барановичах.

Щучинский Дом поляков служит региональному отделению Союза поляков в Беларуси. Возглавляет отделение Иоанна Михайловская. Дом хорош для харцеров и ветеранов, для курсов польского языка и репетиций хора "Прамень"; здесь работает библиотека, организуются интересные мероприятия. Новый Дом служит людям считанные месяцы, но уже согрет их теплом и озвучен польской речью и биением человеческих сердец.

А. ИЛЬИН

На снимке: Дом поляков в Щучине. Фото Ярослава ВАНЮКЕВИЧА

26 октября 1999г. состоится  
**АУКЦИОН**  
по продаже объектов коммунальной собственности  
На торги выставяются:  
**Два магазина, кафе,  
четыре здания и помещение.**  
Телефон для справок (261) 2-24-35

## Л И Д А

## Наша шкло па-ранейшаму на ўзроўні

Бярозаўскія шкловары з Лідскага раёна прынялі ўдзел у адным з самых прэстыжных еўрапейскіх кірмашоў, які штогод адбываецца ў Франкфурце на Майне. Гэтым разам больш дваццаці заходніх кампаніяў выказалі цікавасць да беларускага шкла. Магчыма, што ў бліжэйшы час будуць падпісаны і канкрэтныя кантракты на пастаўку прадукцыі з Бярозаўкі. Дарэчы, да канца года завод ужо мае загазаў на 500 тысяч даляраў ЗША і звыш 300 тысяч амерыканскіх марак.

Т.ЧАРНАВУС

## А С Т Р А В Е Ц

## Прыязджалі госці з Вялікабрытаніі

На мінулым тыдні ў Астраўцы мясцовая арганізацыя АГП прымала калегію па партыі з Вялікабрытаніі. Дэлегацыя Кансерватыўнай партыі ў складзе Морыса Кука і Джэса Бэнкса аглядала мястэчка і перавяла перамовы з беларускімі калегамі. З абодвух бакоў выказана шчырае жаданне да далейшага міжпартыйнага супрацоўніцтва.

## Лес рубят

Кредит в 200 миллиардов рублей сроком на пять лет будет выделен государственному национальному парку "Беловежская пуца" Белорусским банком развития на строительство цеха переработки древесины.

Лесозавод в деревне Каменюки Каменецкого района был построен после второй мировой войны и работает по сей день -- здесь пилат пушанский сухостой. Решение о строительстве нового цеха переработки древесины принималось с согласия управления делами президента, которому с недавних пор "принадлежит" ГНП "Беловежская пуца". Новый цех будет оснащен современным оборудованием и сможет значительно увеличить объем переработки древесины. В 1992 году часть национального парка была включена в список Мирового наследия человечества, а в конце 1997-го Совет Европы наградил национальный парк европейским дипломом как одно из эталонных природоохраненных учреждений субконтинента. Очередная попытка использовать национальный парк как источник получения доходов для государства, по мнению специалистов, может закончиться весьма плачевно. "Уже сейчас туристы обращают внимание на пенки, которые попадают на глаза во время экскурсий по пуце. А что будет после строительства нового цеха, который, вероятно, сухоостоем не ограничится...", -- задал исторический вопрос один из сотрудников пуцы, пожелавший остаться неизвестным.

Валентина КОЗЛОВИЧ,  
БелаПАН

## Прааналізаваны першыя крокі

З 3 па 5 кастрычніка ў Варшаве прайшла канферэнцыя "Партнерства ў рэформах: урокі для наступнага дзясяцігоддзя". У ёй прынялі ўдзел дзяржаўныя і грамадскія дзеячы з 25 краінаў Цэнтральнай і Ўсходняй Еўропы.

Напярэдадні 10 -- і гадавіны падзення Бярлінскай сцяны дэлегаты з посткамуністычных дзяржаў падвялі вынікі зменаў у палітыцы і эканоміцы ў гэтай частцы Еўропы і Азіі, прааналізавалі першыя крокі пераходу ад таталітарызму да рынкавай дэмакратыі. Былі абмеркаваныя праблемы партнёрства ўрада і нездзяржаўных арганізацый ў правядзенні дэмакратычных рэформаў, дэцэнтралізацыі выканаўчай улады, развіццё незалежнай прэсы, прадпрыемальніцтва і інвестыцый, беспрацоўя і сацыяльнай палітыкі.

На канферэнцыі выступілі з дакладамі прэм'ер міністр Польшы Ежы Бузэк, першая ледзі ЗША Хілары Клінтан, Прэзідэнт Балгарыі Пётр Стаянаў, экс-сакратар ЦК КПСС Аляксандр Якаўлеў, аўтар польскіх эканамічных рэформаў міністр Лешак Бальцэровіч, іншыя палітыкі і эксперты.

Беларусь аказалася адзінай дзяржавай, у складзе дэлегацыі якой не было прадстаўнікоў улады. У дыскусіях ад нашай краіны прынялі ўдзел прэзідэнт Саюзу прадпрыемальнікаў і арэндатараў Тацяна Быкава, віцэ-прэзідэнт Інстытута прыватызацыі і кіравання Павел Данейка, прэзідэнт цэнтра стратэгічных ініцыятываў Леанід Заіка, намеснік дырэктара Беларускага гуманітарнага ліцэя Уладзімір Колас, рэктар Міжнароднага інстытуту імя А. Сахарава Аляксандр Мілюцін, дырэктар Інстытута радыяцыйнай медыцыны Уладзімір Астапенка і старшыня Гарадзенскага абласнога грамадскага аб'яднання "Ратуша" Аляксандр Мілінкевіч.

Ул. інф.

## ПРОДАЕМ

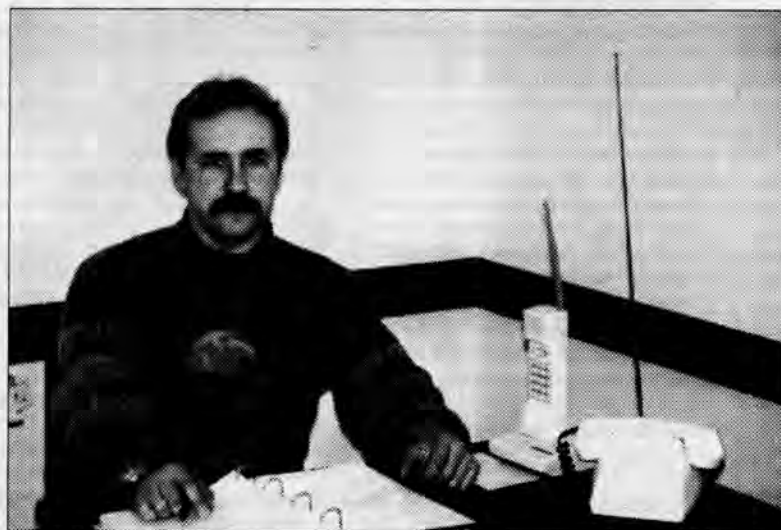
## Х/Б ТКАНИ

тел. 2-25-63, 5-91-71



# ВИКТОР ВОЛЧКЕВИЧ: "СОВЕТУ ДАН ШАНС ОКАЗЫВАТЬ ВЛИЯНИЕ НА ПОЛИТИКУ ГОСУДАРСТВА"

*Сегодня мы предлагаем нашим читателям интервью с директором производственно-коммерческой фирмы "Синтетические технологии" г.Гродно Виктором Волчкевичем. Это дипломированный физик, мастер спорта, член Белорусской федерации по культуризму. И вот уже долгие годы - бизнесмен, испытывавший себя в нескольких областях предпринимательской деятельности и закрепившийся в сфере материального производства. Человек не робкий, Виктор Волчкевич стал членом Совета по развитию предпринимательства, который действует под покровительством Александра Лукашенко. Мы полагаем, что вас заинтересуют его взгляды как на Совет, так и на судьбы предпринимательства в Беларуси.*



- Думаю, Виктор Михайлович, нам не обойтись без небольшого экскурса. Хотелось бы из первых рук получить информацию о первом сборе членов Совета по развитию предпринимательства. Кто они, члены Совета? Там, кроме вас, есть и другие гродненцы...

- В Совете 19 человек. В его состав вошли люди, непосредственно связанные с производством. Это прежде всего руководители больших, малых и средних предприятий. Они на собственной шкуре испытали все прелести и превратности частного бизнеса. Отбор кандидатов осуществлялся в течение года. А наше предприятие работает стабильно, "Синтетические технологии" набирают обороты... Из гродненцев, кроме меня, членами Совета стали Забродский Георгий Александрович - генеральный директор СП "Белогород", изделия которого экспортируются в Голландию, и Макей Михаил Францевич - фермер из Зельвенского района.

- За несколько недель до первого, июльского, заседания Совета в "Синтетические технологии" нагрянула проверка. Может быть, это предусматривалось программой отбора кандидатов? И к тому же вам предстояла новая поездка в США...

- Я так не думаю. Это случайное стечение обстоятельств. Просто есть такая форма работы - внезапная плановая проверка. Это тот случай, когда к тебе вламывается бригада крепких и здоровых ребят; и они представляют налоговую инспекцию, финансовую полицию...

Эти бойцы вскрывают сейфы, собирают со всех столов и полок бумаги, и начинается их методический просмотр. Когда обращаешься в правоохранительные органы, тебе объясняют: да, есть такая форма работы... Ничего не нашли - извиняются: "Мы - люди государственные..." А как мне своим людям смотреть в глаза?! Ведь был натуральный обыск, провели полную инвентаризацию. После такой "внезапной плановой проверки" я две недели не мог прийти в себя. Много и прочих проверок - только в этом году более десяти...

- Но вернемся к первому заседанию Совета. Атмосфера. Напутствия Александра Лукашенко. Факты, подтверждающие досягаемость главы государства членами Совета.

- По речи, интонации главы государства чувствовалось, что он озабочен проблемами малого и среднего бизнеса. Нам предложено смело, без заморочек выходить на него со своими предложениями. Анализировать, рецензировать имеющиеся законопроекты, регулирующие нормативные акты различных министерств и государственных ведомств, концернов и т. д. Аккумулировать, анали-

зировать, прогнозировать социально-экономические ситуации, проблемы предпринимательства, вырабатывать предложения и рекомендации, не пренебрегать законодательной инициативой. Председатель Совета Татьяна Петровна Быкова - она же президент Союза предпринимателей и нанимателей - получила статус члена правительства. Для нее и зам. председателя Совета, генерального директора ООО "Трайпл" Чижя Юрия Александровича гарантирован прямой вход в резиденцию президента, без предварительной записи. А вся информация Совета должна поступать главе государства в течение одного часа. Это особый - прямой, неправительственный - контакт. Таким образом Совету дан шанс оказывать влияние на политику государства, поправлять положение в частном бизнесе, начиная от мелких "челноков" и кончая крупным производством.

- Кто-то членам Совета может позавидовать: вас пригласили к государственному Олимпу. Но иные злорадствуют: придет время перемен, и у вас спросят, а чем это вы занимались, находясь столь близко у трона? И кому, и чему служили?! Я же формулирую вопрос иначе: что успел сделать Совет за три месяца с момента его первого заседания и над чем работает сегодня? И нет ли угрозы его трансформации в некий бюрократический аппарат со всеми вытекающими отсюда последствиями?

- Начну с последнего вопроса. Организационная форма деятельности Совета еще не определена, и спешка здесь вряд ли уместна. Продолжается

дискуссия о принципах работы Совета. Мы и сами не желаем влезать в жесткие государственные рамки, например администрации президента. Положение о Совете, каким мы руководствуемся сегодня, нашу деятельность не сковывает. Мы - не чиновники, и у нас нет бюрократического аппарата. И часть расходов, связанных с нашей деятельностью, мы берем на себя. В частности, командировочные расходы. У членов Совета появятся удостоверения. Как ожидается, с личной подписью президента. Но это формальность, которая ускорит, например, поиск нужной информации. О привилегиях речь не идет. Я много общаюсь с государственными служащими. Среди них немало профессионалов. Но не редкость и чиновники, которые даже мысли не могут допустить, что кто-то умнее их. Вот они-то и опасны, а подготовленные ими инструкции, документы, нормативные акты могут быть чрезвычайно вредными. С последствиями их "творчества" предприниматели сталкиваются слишком часто.

Членов Совета появятся удостоверения. Как ожидается, с личной подписью президента. Но это формальность, которая ускорит, например, поиск нужной информации. О привилегиях речь не идет. Я много общаюсь с государственными служащими. Среди них немало профессионалов. Но не редкость и чиновники, которые даже мысли не могут допустить, что кто-то умнее их. Вот они-то и опасны, а подготовленные ими инструкции, документы, нормативные акты могут быть чрезвычайно вредными. С последствиями их "творчества" предприниматели сталкиваются слишком часто. И одна из функций Совета, на мой взгляд, заключается в том, чтобы противостоять подобному "творчеству". Оказывает ли давление на работу Совета министр

предпринимательства и инвестиций Сазонов? Он ведет себя как равный член Совета, не больше.

К началу октября прошли четыре заседания Совета по развитию предпринимательства. Встречи с главой государства планируются раз в квартал. Одни документы подготовлены, другие - на стадии разработки. Одно из первых писем, подготовленных Советом, представляет собой анализ указа по запрету бартера, введению соответствующей ренты. Мы заявили, что он тормозит развитие связей с иностранными партнерами. Изучался вопрос, связанный с судьбами людей, которые работают на рынках. И мы верно передали настроения, интересы этой части предпринимателей.

И сейчас несколько упорядочены экономические отношения в данной сфере деятельности.

Готовим ряд документов. Например, о ходе выполнения декрета о совершенствовании процесса регистрации и перерегистрации субъектов хозяйствования. Регистрация, на мой взгляд, должна быть заявочной, хотя принцип этот воспринимается кем-то как преждевременный. На опыте нашего предприятия убедился, к каким потерям могут привести всевозможные ограничения и просрочки. В свое время нам удалось заполнить выгодного партнера из Голландии, и мы задались целью создать совместное предприятие. Однако сложились серьезные проблемы, и не по нашей вине. Процесс регистрации затянулся на восемь месяцев. И договор повис в воздухе - голландский партнер, готовый внести в уставной фонд 100 тысяч долларов, отказался от серьезного заявленного намерения и покинул Беларусь...

Глобальный вопрос сегодня - равенство субъектов хозяйствования. И государственные, и частные. Сегодня этого равенства нет ни в выделении сырья, ни в доступности других продуктов для частных структур. Ведомства, концерны, руководствуясь внутренними регламентами и пользуясь правом монополиста, лишают или ограничивают возможности частных структур в получении сырья. Новогрудской фирме "Дар", например, не выделяется молоко, необходимое для производства глазированных сырков. Примеров подобного рода можно привести превеликое множество. Облисполком, получив инструктивные письма ряда концернов о сырьевом обеспечении на следующий год, не довел эту информацию до частного сектора. Она стала достоянием государственных предприятий... Так что и здесь есть над чем работать Совету по развитию предпринимательства. В его планах - изучение проблем, связанных с экспортом продукции и привлечением в Беларусь иностранных инвестиций. И здесь у частного сектора должны появиться свои приоритеты. Глобальные вопросы следует изучать основательно, а сам анализ проблем должен строиться на достоверной и полной информации...

- Кстати, возникают ли у вас проблемы с добычей информации? И какими каналами вы пользуетесь? Очевидно, как ни богат личный опыт работы в частном бизнесе, этого еще недостаточно для солидных обобщений и выработки рекомендаций, которыми могли бы воспользоваться глава государства, правительство...

- Проблемы с получением информации в обл. горисполкомах, других государственных структурах практически не возникают. Например, председатель Совета поручила собрать сведения о регистрации и перерегистрации субъектов хозяйствования в гродненском регионе. Я обратился к зам. председателя облисполкома Михаилу Алексеевичу Беляеву, начальнику управления рыночных отношений и экономики Сергею Дмитриевичу Дайнеко, и в течение короткого времени вся необходимая информация мне была предоставлена. У меня нормальные отношения с территориальным комитетом по предпринимательству и инвестициям, который возглавляет Михаил Александрович Логвин, другими учреждениями.

Вся наша жизнь в общении, а встречи с предпринимателями ежедневны, с утра и до вечера. У нашей фирмы только среди торговых предприятий свыше 100 клиентов. Кроме того, нашей упаковочной продукцией широко пользуются Гродненское прядильно-ниточное объединение, железная дорога, Брестский чулочный комбинат, АО "Продсервис", фирма "Ласунак", банки и т. д. Свой потребитель у веревочных изделий. Достаточно пойти в банк, чтобы встретить там директоров предприятий или главных бухгалтеров. И всегда это приводит к общению и обмену информацией. Так что члены Совета из жизни не выпадают...

Много значит и личный опыт. В этом году, например, мы нормально провели бизнес-план, успешными были и переговоры с немецкой фирмой. Речь шла о производстве колбасной оболочки из полиамида. Открывались хорошие перспективы для создания совместного предприятия, безвалютных поставок технологического оборудования из Германии. Но дело сорвалось: "Белнефтехим" отказал нам в выделении полиамида. А спрос на колбасную оболочку огромный, в том числе в России и Польше.

Планов - полная голова, и много помех, которые стоят на пути их реализации. То же скажут и другие члены Совета, которым хорошо известны проблемы развития предпринимательства в Беларуси...

**Задача Совета по развитию предпринимательства - убедить, найти точки соприкосновения государственного аппарата и бизнеса. А надуманные бумаги, ненормальные законодательные акты, декреты - все это от некомпетентности чиновников и необъективной информации.**

- И в то же время многие люди предпочитают отмалчиваться или смотреть начальству в рот - так безопаснее. Хватит ли вам духу, чтобы не быть в Совете мажорантой? Говорящий правду всегда - будь он юродивый или оппозиционный политик - сталкивается с отпором государства...

- Не будем говорить правду - продолжится нищенское существование, и тогда экономическая ситуация в стране еще больше усугубится. Но надо войти и в положение чиновников, которые выполняют волю вышестоящего руководства; и незачем доводить дело до прямого конфликта. Задача Совета по развитию предпринимательства - убедить, найти точки соприкосновения государственного аппарата и бизнеса. А надуманные бумаги, ненормальные законодательные акты, декреты - все это от некомпетентности чиновников и необъективной информации. На политику не мешало бы смотреть глазами классика, который видел в ней концентрированное выражение экономики. И следует учитывать, что у власти сегодня те же люди, что и десять лет назад. Прав Горбачев, когда говорил, что сначала перестройка должна пройти в сознании, в умах. В Беларуси это происходит медленнее. Кто-то, конечно, боится потерять кресло, но ведь немало и профессионалов. С ними и надо работать.

Сегодня государственные органы, "вертикаль" стремятся руководить всем производством, фактически ничего не создавая. Предпринимательство, особенно в сфере материального производства, прижато к стенке. Излишнее государственное управление малым и средним бизнесом не приносит добра. И здесь на память приходит такой образ. Мужик, когда он едет в санях по лесу и заблудился, накрывается тулупом и дает волю коняшке. А коняшка, как водится в подобных случаях, вывозит его домой, в объятия жены... Так и с предпринимательством. Не следует зажимать его в рамки сертификатов, ненужных лицензий и т. д. Сегодня без лицензии и шага не ступишь, а дело страдает. В Америке, например, на каждом углу можно зарегистрировать нотариальный акт, подтверждающий право на автомобиль...

- Что-то вы, Виктор Михайлович, в ямки подались. Вот и на рабочем столе - миниатюрный звездно-полосатый флажок. Вы часто выезжали за границу? И чему она учит? Вам этот опыт полезен как члену Совета по развитию предпринимательства?

- Я проехал всю Европу. Был в Германии, Голландии, Бельгии, Румынии, Словакии, в других европейских странах; объездил часть Америки. Второй раз в США я попал как участник одной из программ, которую ведет Информационное агентство США. Как предприниматель прошел два этапа отбора и конкурс анкет, помогло знание английского языка. Это было в июне, тогда я еще не был членом Совета. Наша группа в течение месяца работала в штате Миссисипи. Здесь нам показали, как в Америке строится малый бизнес, начиная с бизнес-инкубатора.

Там сумасшедшая конкуренция. Но что поражает - они не умнее нас! А мое производство, например, не слабее американского (в "Синтетических технологиях" задействовано импортное оборудование). И мы бы выдержали конкуренцию, окажись вдруг наше предприятие в США.

В Америке превосходные экономические условия для развития предпринимательства. И такие же законодательство, налоги и т. д. Там воплотились в жизнь идеалы, о которых мы мечтаем. Я уверен, что рано или поздно и в белорусской экономике произойдут коренные перемены. И произойдет это, надеюсь, не без помощи Совета по развитию предпринимательства.

- Успехов вам, Виктор Михайлович. И спасибо за интервью.

Беседу вел Вадим ЖУРАВЛЕВ





## Ваколіцы Гродна

(Працяг, пачатак у №№29, 31, 33, 38)

### БЕРЖАЛАТЫ

Вёска ў Гожскім сельскім савета Гродзенскага раёна. Назва, напэўна балцкая, якая, на думку У.Трубачова, азначае "бязрозовая багна". Першы ўспамін пра вёску, які вядомы аўтару, ў 1613 годзе, калі ў вясковай карчме адбылася бойка і быў забіты шляхціч з Ваўкавыска Аландскі. Гэта азначае, што вёска ў XVI ст. была прыватнай і не была перапісана ў валочнай памеры. З другога боку, вёска не пазначана на мапе гарадзенскай эканоміі 1781 года, а ні як каралеўская, а ні як прыватная. Гэта, на думку аўтара, азначае, што вёска Бержалаты адыйшла ў пачатку XVIII ст. пад юрысдыкцыю каталіцкага кляшара ў Пэраломе. Блізкая ад Бержалат вёска Пэралом вядома з XIII ст. як невялікі замак на шляху ўздоўж правага берага Нёмана да Гродна. Таму, "шведскія могілкі", апісаныя З.Глогерам у ваколіцы в.Бержалаты, дзе была знойдзена крыжачка баявая сякера, маглі быць звязаны, як найменш, з дзвума паходамі крыжакоў на Гродно праз Пэралом. На мапе расійскага генштабу 1889 года вёска Бержалаты пазначана як прыватнае ўладанне.

### БЕРШТЫ

Вёска (некалі мястэчка), цэнтр сельскага Савета Шчучынскага раёна Гродзенскай вобласці. На думку Жучкевіча і Тапаркова, назва балцкая ад кораня "Berzas" - бяроза. На думку аўтара, яна азначае "прытулак" ад старажытнабалцкага "barstonas".

Вёска, напэўна, існавала ў XIII ст. паводле недрукаваных дадзеных археалагічных даследаванняў Юзэфа Ядкоўскага. Ён жа ўпершыню пазначыў на дакладнай мапе стаянку неаліту каля бяршанскага возера. У савецкія часы яе месцазнаходжанне ўдакладніў М.Чарняўскі. На думку аўтара, у XIII ст. у Берштах знаходзіўся двор гарадзенскіх князёў, які выкарыстоўваўся ў мэтах палітвання. Адтуль і "прытулак", згаданы вышэй.

Агульна вядома, што Бершты каля 1496 года былі асочніцкай (вольнай) сяляне, якія абслугоўвалі княскія паляванні і ахоўвалі казённую пушчу) вялікакняскай вёскай у Азёрскай (Берштанскай) пушчы. Там жа меўся і невялікі драўляны вялікакняскі двор, у якім вялікія літоўскія князі спыняліся падчас паляванняў. Беларускія геалагі з АН у Мінску ў канцы 80-х гадоў звязаліся са мною пасля артыкула ў "Гродненской правде" пра лёс "сапраўднага Салаўяна возера", якое знікла ў XIX ст. Справа для мяне, гуманітарна, была дзіўная - як аказалася сваім артыкулам пра тое, як знікла ў XIX ст. цэлае возера каля ст.Парэчча, я пацвердзіў гіпотэзу мінскіх навукоўцаў "пра працяглы характар паледніковых сістэм" у сучасныя геалагічны перыяд". З таго, што я зразумеў з іх тлумачэнняў - ад ракі Котра да сённяшняй чыгуны на Вільню ў XII-XVI ст. увогуле не мог ні прайсці, ні праехаць чалавек, апрача часоў летняй засухі - такія некалі былі непраходныя багны. З архіўных крыніц гэта натуральныя граніца паміж Рудніцкай і Азёрскай пушчамі ў XII-XVI стст. - вёска Салаце і вёска Ліхачы стаялі недалёка, а ніякай дарогі паміж імі не было (трэба было ехаць праз Гожу). Згодна з тэорыяй мінскіх геологаў становіцца зразумела, што "найкарцейшым шляхам не самы хуткі". У гэтых непразірных багнах каля Берштаў хавалася ў даўнія часы шмат ласёў, дзікіх кабанцоў. У дубравах і ў пойме Котры вадзіліся туры і зубры. Вось гэтую дзікую жывёлу і ахоўвалі жыхары вёскі Бершты - "асочнікі". А пад час вялікакняскіх, а потым каралеўскіх паляванняў яны мелі абавязак "хадзіць у загонку звярыны разам з жонкамі і малымі дзецьмі". У 1560 годзе ў Берштах, апрача каралеўскага драўлянага двара (на нашу думку ён быў каля сучаснай смалакурні), знаходзілася шэсць вуліцаў і рыначная плошча. Мы ведаем дзве назвы вуліц таго часу: Навадворская і Рудская. Хутчэй за ўсё на Рынку стаяла драўляная праваслаўная царква, інвентар якой з 1499 года і ў канцы XIX ст. захоўваўся ў архівах Вільні. Здаецца, што сённяшняя праваслаўная царква, пабудаваная ў 1842 годзе, стаяць на месцы старажытнай царквы 1499 года.

Мястэчка ў XVII ст. заняла, яго цалкам спалілі казаки маскоўскага войска

І.ТРУСАЎ

# ГАРАДЗЕНШЧЫНА. ВЕРАСЕНЬ 1999 Г.

Нядаўна завяршылася польска-беларуская навуковая экспедыцыя на Гродзеншчыне. Вераснёўская экспедыцыя была працягам чэрвеньскай па Віленшчыне. Гэтым разам даследаваўся беларускі бок беларуска-літоўскай мяжы. У экспедыцыі ўдзельнічалі прафесар Пётр Эберхардт (кіраўнік) і дактарант Марыюш Кавальскі з Варшавы. Беларусь прадстаўлялі дацэнт абласнога інстытута павышэння кваліфікацыі педагогічных работнікаў Мікола Еўдакіменка і Алесь Смалічук. Карэспандэнту "БІ" удалося пагутарыць з сталым аўтарам нашай газеты - гісторыкам Алесям Смалічуком.

- Якія мэты на гэты раз стаялі перад экспедыцыяй?

- У першую чаргу нас цікавіў нацыянальны і канфесійны склад насельніцтва паўночна-заходніх рэгіёнаў нашай вобласці. І не толькі яе. Мы наведвалі Астравецкі, Ашмянскі, Смагонскі, Іўеўскі, Воранаўскі, Карэліцкі, Лідскі, Ваўкавыскі, Шчучынскі раёны Гродзеншчыны, Мядзельскі, Вілейскі, Валожынскі, Стаўбцоўскі, Івянецкі, Дзяржынскі раёны Міншчыны. Докшыцкі раён Віцебшчыны.

Як і ў папярэднюю экспедыцыю па Віленшчыне, вынікі аказаліся даволі нечаканымі. Для большасці нашых рэспандэнтаў паняцце нацыянальнасці проста не існавала. Або яна разумелася як канфесійная прыналежнасць ("Мы палякі і ходзім да касцёла, а беларусы ходзяць да царквы"), або як грамадзянства ("Мы жывем у Беларусі, а значыць мы ўсе беларусы"), "Мы былі палякамі (да 1939 г.-А.С.), а потым сталі беларусамі"). Калі ж у размове мы спрабавалі патлумачыць, што такое нацыянальнасць, што яна можа не супадаць з канфесійнай прыналежнасцю і з грамадзянствам, то разгубленыя людзі адказвалі: "А мы ніхто", "Мы абі якія", "Чорт ведае", "Мы мешаны

міжэнацыянальных канфіктаў.

- Думаю, што яна вельмі патрэбная сёння беларусам. Усваяць уласную нацыянальнасць - гэта значыць далучыцца да культурных і гістарычных каранёў нацыі, жыць з пачуццём гонару за свой народ, за сваю зямлю і быць дастаткова патрабавальным і жорсткім да палітыкаў, якія прыносяць нацыянальны інтарэсы ў ахвяру ўласным амбіцыям. А што датычыць міжэнацыянальных (міжэтнічных) канфіктаў, то ўпэўнены, што павага да іншай нацыі з'яўляецца толькі тады, калі чалавек павяжае сябе як прадстаўніка пэўнай нацыі.

- Ваная экспедыцыя адбывалася ў той час, калі Беларусь заклінула хваля чарговага "ўсёнароднага свята" - 60-годдзя ўз'яднання Заходняй Беларусі з БССР. Ці не размаўлялі вы з людзьмі пра падзеі 1939 г.?

- Размовы пра верасень 1939 г. заходзілі досыць часта. І нават не таму, што экспедыцыя адбывалася на фоне славутага савецкага "свята". На многіх могілках або каля касцёлаў мы бачылі нядаўна пастаўленыя помнікі людзям, якія былі расстраляны чырвонаармейцамі ў верасні 1939 г. Звычайна, гэта былі або духоўныя асобы, або мясцовыя інтэлігенцыя.



Касцёл у Соплах Смагонскага раёна

народ" і г.д.

- Людзі, напэўна, успаміналі...

- Многія з крыўдаў згадваў як у 70-ыя г., калі, нарэшце, жыхары беларускай вёскі пачалі атрымліваць пашпарты, то іх запісвалі не "палякамі", а "беларусамі". Маўляў, жывеце ў Беларусі, значыць - беларусы. Прагэстаў ніхто не слухаў, а найбольш актыўных палюхалі рэпрэсіямі або абмежаваннямі ў правах як "іншаземцаў".

Як і на поўдні Віленшчыны, беларускую мову, на якой яны размаўлялі, людзі звычайна называлі "простай", "мясцовай" або "тузійшай". Яны быццам саромеліся яе. Нізкі сацыяльны статус беларускай мовы быў відавочным і пры наведванні могілак. За дзесяць дзён экспедыцыі мы наведвалі іх больш чым паўсотні, і знайшлі толькі сем помнікаў падпісаных на беларускай мове. Прычым тры з іх належалі даволі вядомым постацям нашай гісторыі - Францішку Багушэвічу (Жупраны), Ларысе і Янку Геніюшам (Зэльва). Ходзячы на могілках, здавалася, што няма ніякай Беларусі, ёсць толькі польска-рускае памежжа.

Колькі ж трэба часу і намаганняў, каб пакончыць з гэтым самапрыніжэннем, з неразуменнем каштоўнасці ўласнай беларускай культуры, уласнай мовы! Савецкая прапаганда, якая грунтавалася на традыцыях русіфікацыі былой Расійскай імперыі, пакінула пасля сябе страшныя следы.

- Дык можна і не патрэбна людзям гэтая нацыянальная свядомасць? Па меншай меры будзем пазбаўленыя

натыкаліся на "руіны" былых калгасаў. Толькі двойчы за 11 дзён паездкі пабачылі буйныя статкі малочных кароў. Але ніякіх праблемаў, каб купіць прадукты на вярхоў, у Літве мы не мелі. Відавочна, што нешматлікія фермерскія гаспадаркі цалкам забяспечваюць краіну харчаваннем. Па-іншаму было ў Беларусі. Мы не бачылі калгасных "руінаў", назіралі статкі кароў на выганах, а ў крамах немагчыма было купіць масла. Каўбасныя ж вырабы мала нагадвалі вырабы з мяса.

- З кім апроч вяскоўцаў вы размаўлялі?

- Мы наведвалі школы, музеі, сельскія саветы, калгасы. Вельмі цікавымі былі размовы з каталіцкім духавенствам. Суразмоўшчы рабілі ўражанне неардынарных, добра адукаваных людзей, якія жывуць праблемамі сваіх прыхажаў. Амаль усе яны павінны былі прыкладзі велізарныя намаганні, каб аднавіць касцёл. Толькі лічаныя касцёлы ў галі савецкай улады маглі існаваць. Большасць была або разбурана, або пераўтворана ў які-небудзь склад. Ксяндзы асабліва былі заклапочаныя станам духоўнасці жыхароў беларускай вёскі. Сітуацыю ў пасляваеннай Беларусі вельмі трайна ахарактарызаваў ксёндз касцёла ў Жупранах: "У людзей адабралі польскасць і нічога не далі ўзамен".

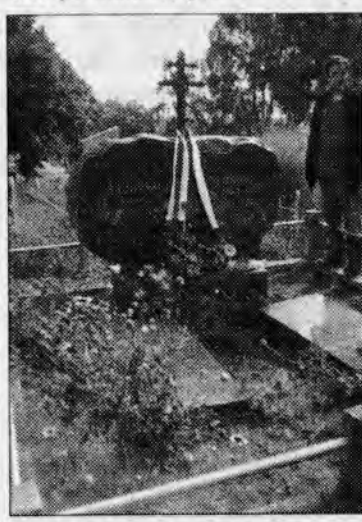
Дарэчы, пасля размоваў і наведвання касцёлаў узнікла ўражанне, што сучасныя апасенні пра паланізацыю беларусаў праз каталіцкі касцёл неабгрунтаваны. Размовы пра паланізацыю - гэта або свядома правакацыя, якая павінна адвесці ўвагу ад актывізаваўшайся русіфікацыі Беларусі і выклікаць польска-беларускую міжэтнічную і міждзяржаўную напружанасць, або недарожнасць, народжаная няведаннем рэальнай сітуацыі. Каталіцае духавенства заклапочана галоўным чынам пашырэннем сваіх уплываў на людзей. І таму ўсё часцей у касцёлах гучыць беларуская мова (а часам і руская). Па-беларуску звычайна ідзе навучанне дзяцей асновам веры. У касцёлах можна ўбачыць каталіцкую літаратуру на беларускай мове. Паступова духавенства з Польшчы замяняюць мясцовыя ўраджэнцы, выхаваныя Гродзенскай духоўнай семінарыі. Працэс беларусізацыі каталіцкага касцёла відавочны.

- А як выглядае вясковае школа ўзору 1999-2000 навучальнага года? Яна таксама зрусіфікаваная, як і гарадская?

- Не, пра такія высокі ўзровень русіфікацыі гаварыць не прыходзіцца, хача класы з рускай мовай навучання з'явіліся амаль паўсюль. У вёсцы пераважае беларуская школа. Выкладанне прадметаў адбываецца пераважна на беларускай мове. Сёння нашай мове, як і ў савецкія часы, навазаны статус "вясковай". Людзі гэта адчуваюць, і вельмі часта выпускнік беларускай школы, які

прыязджае ў горад, імкнецца як мага хутчэй пазбавіцца беларускай мовы і перайсці на "гарадскую мову".

Матэрыяльнае становішча вясковай беларускай школы даволі цяжкае, як, зрэшты, і гарадской. На гэтым фоне моцнае ўражанне зрабілі літоўскія школы ў Рымдзюнах (Астравецкі раён) і Пелясе (Воранаўскі раён). Гэта новыя школы, пабудаваныя з удзелам патрабаванняў сучаснай архітэктуры, якія маюць падтрымку літоўскага ўрада. 2 кастрычніка адкрылася польская



Магіла Парысы і Янкі Геніюшаў у Зэльве

школа ў Ваўкавыску. Яе архітэктурныя формы і ступень матэрыяльнай забяспечанасці могуць толькі выклікаць зайдзрасць у беларускіх настаўнікаў і вучняў.

- Вы ездзілі на мясцінах слаўных гістарычных падзей. Як выглядаюць сёння такія помнікі беларускай гісторыі як Крэўскі або Мірэцкі замкі?

- Сапраўды, мы наведвалі мясціны са слаўнымі гістарычнымі традыцыямі. Але ганарыцца сённяшнім становішчам помнікаў культуры, на жаль, не даводзіцца. Добра выглядаюць толькі Мірэцкі і Лідскі замкі, дзе праняваецца рэстаўрацыя. Затое замкі ў Крэве, у Гальшанах, палац Мікалая Дарагастаўскага ў Мураванай Ашмянцы, дзе ў XVII ст. знаходзілася друкарня, цалкам зруйнаваныя. А між тым гэтыя помнікі могуць упрыгожыць кожную еўрапейскую краіну.

Адзін з жыхароў в.Крэва згадаў, як увосень 1939 г. новая савецкая ўлада заклікала ўсіх дарослых жыхароў мястэчка з рыдлёўкамі і ламамі сабрацца каля замка. Людзям загадалі разбіваць замкавыя мury на цэглы і на камяні. Толькі некаторыя знайшлі смеласць не падпарадкавацца гэтаму дзікунаму загаду. Большасць пад наглядом мясцовых камуністычных чыноўнікаў старанна знішчала ўласную гісторыю. Затое добра дагледжаны помнікі Уладзіміру Ульяну, аднаму з галоўных віноўнікаў грамадзянскай вайны.

Гутарыла Ф.МАЛЕЦКАЯ



Мірскі замак.



# МОСКВА ДИКТУЕТ МИНСКУ СВОИ УСЛОВИЯ

Владимир ГЛОД



Похоже, события вокруг подписания Договора о создании союзного белорусско-российского государства в очередной раз показывают принципиально разное отношение к этой идее двух сторон -- российской и белорусской. С самого начала так называемого интеграционного процесса, а истоки его с белорусской стороны восходят еще к Вячеславу Кебичу, у Минска и Москвы отчетливо высвечивались разные позиции. Если сформулировать их предельно коротко, то можно сказать: Беларусь всегда стремилась к наивысшей степени интеграции, Россия, на словах соглашаясь с такой риторикой, всегда держала Минск на дистанции.



Это положение, что называется, априори и сомнению не подлежит. Как и другое обстоятельство, на которое уже достаточно давно обратили внимание аналитики. Если Минск постоянно озабочен идеей интеграции и постоянно разрабатывает документы, в которые можно было бы облечь данную идею, то в Москве интеграторский зуд появляется эпизодически. И почему-то всегда в те моменты, когда необходимо повысить рейтинг российского президента. Это было особенно заметно в 1996 году, когда объединительный порыв принес Борис Ельцину дополнительные голоса на вторых для него президентских выборах.

Казалось, понимание того, что Беларусь нужна Кремлю лишь для игры в интеграцию, пришло уже ко всем. Кроме Александра Лукашенко. Нет, минский лидер прекрасно понимал, что в Москве есть так называемые недруги интеграционных усилий, другими словами люди, которые не приемлют объединения по его модели. И об этом Лукашенко не раз говорил, периодически называя Е. Гайдара, А. Чубайса, Б. Федорова... Но, похоже, только теперь руководитель Беларуси осознал, что на его порыв не спешит откликнуться и президент России. И это понимание выразилось в его комментариях, которые он дал журналистам 30 сентября. В этот день Александр Лукашенко подчеркнул: если два президента целый год не могут никак встретиться, чтобы обсудить проект союзного договора, то о каком договоре может идти речь. Кому-то, заявил А. Лукашенко, "нужно разыграть белорусскую карту перед выборами в России". Намеки более чем прозрачные.

Особенно удивляет, что подобное заявление из уст белорусского лидера прозвучало в последний день сентября. Ведь 1 октября в российской и белорусской печати одновременно должен был быть опубликован проект союзного договора. Это было согласованное решение, что особо подчеркивалось и в Москве, и в Минске. И вдруг накануне публикации Лукашенко все ставит с ног на голову. Теперь, оказывается, совместное намерение публиковать проект союзного договора белорусский лидер считает всего-навсего намерением российской стороны. Хорошо еще, что он оставляет за Россией право публика-

ции проекта договора в российских СМИ. А вот в белорусской печати, заявил он, публиковать документ нет смысла, поскольку "у главы белорусского государства есть конституционное право подписывать договор".

Оставим последние слова белорусского лидера для разбора юристам. Это в их функции входит разобраться, имеет Лукашенко такое право или нет. Куда важнее другое, о чем в запале руководитель Беларуси поведет журналистам, а именно: УПОМЯНУТЫЙ ПРОЕКТ ДОГОВОРА НИЧЕМ НЕ ОТЛИЧАЕТСЯ ОТ УЖЕ СУЩЕСТВУЮЩЕГО.

Вот где зарыта собака. Белорусского лидера не устраивает вариант, который подходит россиянам. А в этом варианте нет должностей ни президента, ни вице-президента союзного государства. То есть Лукашенко не за что бороться. А Александру Григорьевичу хочется "поругать". И этого он в общем-то не скрывает. В ряде интервью Лукашенко прямо говорил о том, что он согласен на должность вице-президента нового государства. Почему? Ответ, думается, всем понятен -- молодой и энергичный вице-президент очень выгодно отличается на фоне старого и большого президента... Увы, высшим органом власти союзного государства становится Высший государственный совет, которым на ротационной основе будет руководить один из президентов. Решения принимаются по схеме: одно государство -- один голос. То есть все остается в том же виде, как и сейчас.

Что касается передачи государством полномочий союзному руководству, то ее планируется осуществлять поэтапно, и эти полномочия коснутся прежде всего экономической сферы. Вопросы же внешней политики, обороны и безопасности, видимо, будут включены в сферу совместной компетенции государств, что означает "теснейшую координацию", но никак не объединение, например, вооруженных сил России и Беларуси.

В документе нет и формулировки принципа построения государства. Первый заместитель министра Российской Федерации по делам СНГ Игорь Савольский не случайно отметил, что "это будет ни унитарное предприятие, ни федеративное государство". В принципе, для общего понимания будущего госу-

дарства больше подходит модель конфедеративная, -- отметил замминистра. -- Но в ней будет заложен и серьезный потенциал саморазвития на будущее: в проекте договора даже есть положение о разработке на последующих этапах Конституции союзного государства".

Александра Лукашенко такой подход явно не устраивает. И прежде всего потому, что новый документ растягивает процесс создания реального единого государства еще на лет пять-шесть. Может, поэтому 30 сентября Лукашенко в очередной раз в сердцах сказал: "Если Россия не готова к подписанию договора, нужно об этом прямо сказать людям, а не оскорблять Беларусь устами своих политиков..."

Последнее замечание касалось Григория Явлинского. Лидер "Яблока" в последнее время открыто и много критикует белорусского руководителя. Так было и 26 сентября в программе НТВ "Итоги". Если российские деятели будут говорить о Беларуси, употребляя выражение "черная дыра" и "тиря на ногах России", ни о каком договоре речи быть не может, заявил Лукашенко. Он, как и много раз до этого, набросился на хулиганов договора. Причем лексика осталась прежней: "России нужно разобраться, чего она хочет, -- сказал белорусский лидер. -- Еще не успели опубликовать договор, а уже пошла атака на этот процесс".

По словам главы белорусского государства, "торпедирование" процесса подписания договора делается "по указке Запада и США". Как видите, сохраняется даже прежняя риторика. Словом, кругом враги, одни враги...

По всему видно, проект союзного договора в его нынешнем виде белорусского лидера не устраивает. Именно по этой причине Лукашенко настаивает на встрече с Борисом Ельциным. Раньше ему обычно удавалось добиваться как таких рандеву, так и выгодных для себя решений на них. Но сейчас ситуация в корне изменилась. Кремль, хотя и говорит, что не сомневается в легитимности белорусского президента, тем не менее понимает, как выразился один из высокопоставленных московских чиновников, "что с этим вопросом не все так просто". И это позволяет Москве, а не Минску, диктовать свои условия.

## Президент не предусмотрен

8 октября в газете "Советская Белоруссия" опубликован для всенародного обсуждения текст проекта белорусско-российского Договора о создании Союзного государства.

Напомним, что работа по подготовке этого документа началась сразу после подписания в декабре 1998 года президентами двух стран Декларации о дальнейшем единении Беларуси и России. В процессе работы над документом между белорусской и российской сторонами возникли принципиальные противоречия. Беларусь, в частности, настаивала на введении постов президента и вице-президента союзного государства. Российская сторона предлагала ввести коллегияльное управление -- Высший государственный совет (ВГС) в составе глав двух государств, руководителей правительств, палат парламентов, а также руководителей палат союзного парламента и главы союзного правительства. В таком, "российском", варианте союзный договор и был представлен на последней сессии Парламентского собрания Союза, которая прошла в июне в Минске.

По сравнению с ним, опубликованный проект не претерпел принципиальных изменений. Большинство поправок носит редакционный и структурный характер. Как и ранее, в документе оговаривается, что управлять Союзным государством будет ВГС. Правда, из его состава исключены председатели палат союзного парламента и союзный премьер-министр. В компетенции ВГС будут находиться "важнейшие вопросы развития Союзного государства". Он, в частности, должен организовывать в пределах своей компетенции органы Союзного государства; утверждать бюджет союза и международные договоры; утверждать государственную символику и определять местопребывание органов Союзного государства; издавать в пределах своих полномочий декреты, постановления и директивы. Председателем ВГС избирается один из глав государств -- участников Союза на ротационной основе; при этом каждая из сторон, представленных в ВГС, имеет право вета.

Проект договора также предусматривает реформирование ныне действующего Парламентского собрания. Предполагается, что парламент Союзного государства будет состоять из двух па-

лат -- Палаты Союза и Палаты представителей. В состав Палаты Союза войдут депутаты, делегируемые Национальным собранием Беларуси и Федеральным собранием Российской Федерации, (по 36 человек с каждой стороны). Палата же представителей будет избираться путем проведения прямых выборов и состоять из 103 депутатов: 28 -- от белорусской стороны и 75 -- от российской. Согласно договору, в компетенции Союзного договора будут находиться следующие вопросы: создание единого экономического пространства; функционирование региональной группировки войск; единая бюджетная, налоговая и денежно-кредитная системы, единая ценовая, торговая и таможенно-тарифная политика в отношении третьих стран; единые правила конкуренции и защиты прав потребителей; объединенные транспортная и энергетическая системы, системы связи и коммуникации; управление собственностью Союзного государства; международная деятельность и международные договоры; формирование системы органов Союзного государства; пограничная политика; единое законодательство об иностранных инвестициях; разработка и размещение совместного оборонного заказа и обеспечение на его основе поставок и реализации вооружений и военной техники; объединенная система технического обеспечения вооруженных сил государств-участников и ряд других вопросов. Одновременно с Договором о Союзном государстве предполагается принятие программы действий двух государств по реализации его положений. Она определяет этапы формирования Союзного государства и рассчитана до 2005 года -- к этому периоду планируется ввести единую денежную единицу союза. До этого времени двум странам необходимо согласовать и унифицировать свои законодательства, перейти к единой налоговой, торговой, таможенно-тарифной, пограничной и оборонной политике, сформировать общий рынок ценных бумаг и его инфраструктуру, создать единое научно-техническое и информационное пространство.

Юрий ПОТЕМКИН

## Минюст не любит избирателей

Общественная организация "Всебелорусский клуб избирателей" (ВКИ) выступила с обращением, в котором призывает общественность не верить заявлениям белорусских властей об их намерении проводить будущие выборы и референдумы "демократично и свободно".

К такому выводу авторы обращения пришли после нескольких неудачных попыток зарегистрировать свое объединение. Вначале Министерство юстиции отказало в перерегистрации ВКИ, причем, как отмечается в обращении, "формальной причиной отказа стали безосновательные предупреждения, вынесенные Минюстом ВКИ с нарушениями требований действующего законодательства и Конституции, без объяснения конкретных причин". Однако настоящая причина отказа стала ясна активистам ВКИ после того, как они попытались зарегистрировать новую общественную структуру -- Белорусский республиканский клуб избирателей (БРКИ). На этот раз причина отказа была сформулирована Минюстом так: "название общественного объединения и пункт 2.1.4 Устава указывают на временный характер деятельности на период выборов... Уставом предусмотрена деятельность, которая соответствует функциям государственных избирательных комиссий, а часть из них политическим партиями". "Мы считаем, -- говорится в обращении, -- что это заключение Минюста о характере деятельности БРКИ носит предвзятый, а возможно, и заказной характер. Минюст, в нарушение Конституции и законов Республики

Беларусь, фактически запретил избирателям образовывать свои общественные объединения, а также запретил общественным объединениям заниматься проблемами, имеющими хоть малейшее отношение к выборам, референдумам, депутатским вопросам. Авторы обращения связывают это с тем, что весной нынешнего года члены ВКИ -- организации, насчитывающей более тысячи человек в разных регионах страны, -- осуществляли наблюдение за выборами в местные Советы и информировали общественность о многочисленных фактах нарушения законодательства. "Все эти действия властей говорят об их намерении проводить будущие выборы и референдумы так, как были проведены выборы местных Советов, с массовыми нарушениями действующего законодательства и, возможно, с подтасовками и фальсификацией результатов", -- говорится в обращении. По сведениям БелаПАН, активисты объединения избирателей собираются сделать еще одну попытку зарегистрировать свою организацию в Минюсте. Если им этого вновь не дадут сделать, они оставляют за собой право обратиться в Верховный суд Беларуси и Международный суд в Гааге.

Наталья КУЛАГИНА

### связь дорожает

10 октября в Беларуси вновь выросли тарифы на услуги электросвязи. В частности, подорожали телефонные переговоры: внутриреспубликанские -- на 15-33 процента, международные -- на 30 процентов. Теперь минута разговора внутри города стоит 2.400 рублей (раньше -- 1.800), внутри области -- 3.100 (2.700), между областями -- 6.200 (5.400). Что касается стран бывшего СССР, то минута общения, например, с Украиной обойдется в 147 тысяч рублей (ранее -- в 114 тысяч), европейской частью России -- в 174 тысячи (135 тысяч), азиатской частью России -- в 213 тысяч (165 тысяч), странами Балтии -- в 183 тысячи (141 тысячу), Молдовой -- в 186 тысяч (144 тысяч), Грузией -- в 315 тысяч (246 тысяч), Арменией -- в 420 тысяч (327 тысяч), Азербайджаном и Таджикистаном -- в 441 тысячу (339 тысяч). Минута разговора с Польшей стоит теперь 183 тысячи рублей (ранее -- 141 тысячу), Чехией -- 199,5 тысячи (153 тысячи), Германией и Францией -- 210 тысяч (162 тысячи), США -- 650 тысяч (500 тысяч), Израилем

-- 764 тысячи (588 тысяч). Самые дорогие разговоры -- с абонентами ряда государств Ближнего Востока и Юго-Восточной Азии (Ливаном, Китаем, Вьетнамом и другими) -- 1 миллион 524 тысячи рублей за минуту. Напомним, что с 21.00 до 9.00 в рабочие дни и круглосуточно в выходные и праздничные дни действуют льготные тарифы. Кроме того, на 35 процентов увеличилось временная минутная оплата и абонентная плата за пользование телефоном, переведенным на повременную оплату. Первый тариф вырос с 430 до 580 рублей, второй -- с 95 до 128 тысяч рублей. В 2,3 раза дороже стала для населения внутриреспубликанская телеграфная связь. За одно слово в обычной телеграмме нужно теперь платить 5.000 рублей (ранее -- 2.200). Международный тариф вырос на 30 процентов. В два раза дороже оценивается слово в срочной телеграмме по Беларуси и правительственной по странам СНГ, в три раза дороже -- в срочной телеграмме по странам СНГ и дальнего зарубежья. Предыдущее повышение тарифов на услуги электросвязи произошло чуть больше месяца назад -- 2 сентября.

БелаПАН



6

## СУПЕРМАРКЕТ

## Уважаемые читатели!

Объявления по телефону круглосуточно - набираете 05 и экономите время. Стоимость одной строки объявления (28 знаков) - 50 тыс. руб., рамка - 100 тыс. руб (рамку также можно заказать по телефону). Оплата вместе с оплатой вашего телефона. Объявления в рубриках „Услуги“, „Знакомства“ принимаются непосредственно в редакции.

05

## ПРОДАЮ

- детскую коляску. Тел. 33-41-66
- ЦТ Рубин б/у недорого Тел. 33-07-90
- эл. фритюрницу Тел. 31-14-74
- пианино нем. антиквариат Тел. 6-92-71 после 1800
- новая швейная/м-Чайка 132м. Тел. 2-37-48
- недорого новая ш/эл машина Тел. 74-16-02 после 18.00 ч.
- детск. коляска 3-ка Тел. 2-06-65
- б/у одежду отеч. недорого в отл. сост. Тел. 39-90-92
- пианино Тел. 75-02-10
- коляску-тройку б/у, кресло-кровать Тел. 72-88-90
- холодильник б/у Минск-15М. Тел. 6-45-60.

маску очищающую с омолаж. эффектом. 1 шт. Тел. 39-99-28 с 17.00.

## КУПЛЮ

- кирпич кр. обл.; баллон газ. 50л. Тел. 50-4-22
- документы на а/м Фольксваген Пассат 85-87 г.и докум. автоприцеп "Зубренок" Тел. 99-64-68
- реле РЭС, РПС, резистор ППЗ, конденс. К52, 53, КМ, ЭТО Тел. 44-24-74

## НЕДВИЖИМОСТЬ

## Продаю

- 1-ком. кв. ст. планировки Поповича Тел. 2-37-55
- 3-х комн. кв. Тел. 31-98-39
- дачный участок Тел. 44-25-17
- дачн. уч. с сантехкабиной и с/материалом Тел. 5-91-59
- дачу на Юбил-ке Тел. 31-05-87
- благоустроенную дачу в км от города. Тел. 75-10-83
- дом дешево Адрес: ул. Братская 17 р-н Белуша
- гараж Лососно Тел. 2-37-48

## Цены гродненского авторынга 9.10.99 в долл. США

Все автомобили растаможены.

**ВАЗ:** 21081 1991 г. - 150, 2108 1989 г., объем 1,1 - 1650, 2104 1988 г., объем 1,3 - 1350, 21083 1989 г. - 1300.

**Фольксваген:** Гольф 3 т/д 1994 г. - 6500, Гольф 1986 г. - 1500, Гольф 1989 г. - 2050, Гольф 1982 г. - 1000, Гольф 1985 г. - объем 1,3 - 1300, Гольф 1989 г. - объем 1,8, 5КПП - 2800, Гольф диз., 5КПП - 1750, Гольф 1987 г. - объем 1,8, 5КПП, литые диски, салон "люкс", люк - 2100, Гольф диз. 1982 г. - объем 1,6 - 1250, Гольф 2 диз. 1985 г. - объем 1,6 - 1800, Гольф диз. 1987 г. - объем 1,6, велюр, люк - 2200, Гольф диз. 1986 г. - 1900-2100, Гольф т/д 1990 г. - 3100, Гольф диз. 1987 г. - 1700, Гольф т/д 1986 г. - 2250, Джетта 1984 г. - 1750, Джетта диз. 1987 г. - 2650, Джетта газ/бензин 1987 г. - 1900, Джетта диз. 1986 г. - 2350, Джетта т/д 1991 г. - 3700.

**Ауди:** 80 1985 г. - 1700, 80 диз. 1990 г. - 4050, 80 1987 г. - 2900, 80 1988 г. - объем 1,8 - 2700, 80 газ/бензин 1986 г. - объем 1,8 - 1750, 80 диз. 1986 г. - объем 1,6 - 2000, 80 1983 г. - объем 1,6 - 1350, т/д 1986 г. - 2400, 80 1988 г. - объем 1,8, инжектор, ЦЗ, сигнализация, электропакет - 2700, 80 диз. 1987 г. - люк, сигнализация - 3100, 80 т/д 1991 г. - объем 1,6 - 4400, 100 1987 г. - 1950, 100 диз. - объем 2,4 - 4450, 100 авант 1986 г. - объем 2,0 - 2850, 100 газ/бензин 1988 г. - объем 1,8 - 2400, 100 т/д 1987 г. - объем 2,0 - 2900, 100 1991 г. - 2850, 100 1985 г. - объем 1,8 - 1950.

■ участок под стр-во (Гродно) Тел. 44-42-52

## Куплю

■ 1-комн. кв. Тел. 31-98-39

## Меняю

■ ком-ту на ком. в-ты Тел. 6-43-19

■ 3х-комнатную квартиру на 2х комн. нов. пл. Тел. 75-10-83

## Сдаю

■ 1-комнатную квартиру с тепл. Предоплата. Тел. Раб. 72-13-68, 47-28-44, Олег.

■ комнату Тел. 6-04-94

■ сдаю комнату для 2 девочек Тел. 6-38-27

## Сниму

■ 1- или 2-х комн. кв. с меб. и тел. Тел. 5-82-53 с 10.00 до 16.00

## АВТОРЫНОК

## Продаю

■ Хонда-Цивик 94 г.в. 1.4 бензин 5КПП Тел. 74-02-13

■ Мерседес 126,86 г.в. кузов 000 турбодизель ц 6300 уе Тел. 2-19-92

■ ФОРД-СИЕРРА XR4i белого цвета 85г.вып. на б/н 2,8 бензин Тел. 44-70-35 (с 9 до 18.00 просить Владимира) Тел. 44-30-48 (с 18.00 до 22.00)

■ ВАЗ-2105 83 г. на ходу в хор. сост. цена договорная Хонда-Аккорд 87г. объем двиг. 2 отл. сост. растам. бензин, цена договорная Тел. 74-14-49 (с 09.00-16.00)

■ а/м Опель-Аскона 84 г.в. бензин V1.6 Тел. 74-26-63

## РАЗНОЕ

- Приму в подарок автомобиль Тел. 44-07-15
- Возьму ссуду Тел. 39-99-28 (пон-ср-пт с 11-13ч. вт-чт с 17-19ч. Надежду)
- Отдам котят. Тел. 313292
- Выполню контрольные работы по гуманитарным наукам за короткий срок. Тел. 74-14-49 (с 09.00 до 16.00)
- Студ. билет ГГУ № 96-1197 на имя Романенко А.В. счит. недействительным. Тел. 39-03-18
- Участие в лотерее GREEN CARD. Тел. 44-39-34, 44-66-23.
- Приглашаю к сотрудничеству желающих открыть свое дело. Тел. 5-60-37 с 17.00 до 20.00
- Французский язык. Переводы, контр. работы, репетитор. Тел. 31-16-92.

## УСЛУГИ

- Ремонт холодильников. Лиц. 02037 ББС. Тел. 6-55-00.
- Ремонт ЦТ. Уст. ПАЛ. Тел. 47-35-18, лиц. 987 от 22.05.98 до 2003 г. МП.
- Шью кожаные куртки, ремонт. Тел. 6-75-25. Лиц. №04037 до 2004г.

## реклама

Гродненский региональный правозащитный центр проводит прием граждан по вопросам нарушения прав человека и дает бесплатные консультации каждую субботу с 9.00 до 12.00 по адресу: г.Гродно, ул. Буденного, 48а, каб. №31. Тел. 44-22-90

## Живите без боли!



Все наши болезни от нервов -- утверждает народная мудрость. Все наши недуги от позвоночника - убежден известный белорусский мануальный терапевт Иван Высоцкий.

Радикулит, остеохондроз, головные боли и многое-многое другое идут от износа и дефекта позвонков. Эти болезни мучают людей годами. Но от большинства из них можно избавиться за считанные минуты. В этом вам помогут волшебные руки Высоцкого. Эффективность его мануальной терапии очень и очень высокая - более 90 процентов людей, побывавших в руках Высоцкого, или же забывают о своих муках навсегда, или, по крайней мере, испытывают заметное облегчение.

Лиц. N 1057 МЗ РБ от 23.07.99 г. до 23.07.2004 г.

**ИВАН ВЫСОЦКИЙ В НАШЕМ ГОРОДЕ!**

Связаться с ним можно по телефону 31-51-53 (в Гродно), 258-50-12 (в Минске). Сделайте это сегодня!

## СЧАСТЛИВАЯ СЕМЕЙНАЯ ЖИЗНЬ - В ВАШИХ РУКАХ!

Помогите своей второй половине избавиться от пагубного пристрастия к алкоголю однажды и навсегда

Позвоните по телефону **33-36-92** и запишитесь на прием к известному психотерапевту **Д.В. Сайкову**

- Бесплатная лекция
- Многолетний опыт работы
- Лиц. 382 от 28.09.97 до 2002 г. МЗ РБ



Метод эффективен также при лечении алкогольной и никотиновой зависимости, ожирения, кожных заболеваний, энуреза.

**ООО "ЗЕТ"**  
**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
на микроавтобусах  
Польша, Беларусь  
Адрес: ул. Замковая, 4, Дом Быта, 2 этаж, тел. 44-33-91  
Лиц. № 8760 от 6.02.95 г. по 6.02.2000 г. МТК

**ГМПФ**  
**"Белфлор"**  
производит  
\* укладку покрытий:  
- гомогенных  
- гетерогенных  
\* в коллекции имитация  
- пород древесины  
- природного камня  
(мрамор, гранит и т.д.)  
**Качество гарантируем**  
тел/факс 44-85-55

магазин **"Альфа"**  
Запчасти для иномарок  
Аккумуляторы  
Фильтры  
Масла  
тел. 44-00-94  
ул. Б. Травецкая, 38

№ 18 285 от 19.10.95 г. Гродненский обл. обл. №027 от 19.10.95 г.

**ОАО "Бригантина"**  
реализует:  
**КРАСИТЕЛИ** в ассортименте;  
**КРАСКИ** вододисперсионные (Чехия), **ОЛИФА "ОКСОЛЬ"**  
**КИСТИ**  
**ГВОЗДИ** (20-200мм),  
**ПЛИТКУ ОБЛИЦОВОЧНУЮ,**  
**ЗМАЛ, АСП,**  
**ЦЕМЕНТ, ШИФЕР**  
и др. **СТРОЙМАТЕРИАЛЫ**  
**у нас дешевле, чем на рынке**  
Тел. 33-41-60, 39-03-92,  
факс 33-72-83  
пр. Дзержинского, 2.

**ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ МАГАЗИН**  
**"СТРОЙМАТЕРИАЛЫ"**  
Мостовая 40/1,  
тел. 44-00-71  
напротив Приорбанка  
(остановка "Тонкосуконный комбинат")

**Гродненское бюро путешествий и экскурсий**  
Лиц. №235 от 30.09.98  
- Приглашаем вас на отдых в тургос-тиничу "Нарочь" в любые удобные для клиентов сроки! Проживание в корпусе гостиницы со всеми удобствами, питание, сауна, бассейн, бар, различные культурные мероприятия ждут вас!  
- Принимаются заявки на празднование Нового года в ресторане "Турист" (6-25-00).  
- Предлагаем поездку в страну фараонов и пирамид - Египет - на 7-14 дней с великолепным отдыхом на Красном море! Значительные скидки!  
- Санаторное лечение в Беларуси и Литве.  
- Экскурсии по Гродненщине и РБ.  
- Принимаем документы на оформление виз в Литву и Польшу.  
- Осуществляем печатание бланков на з/паспорта.  
**Ждем вас по адресу: Гродно, г-ца "Турист".**  
тел. 6-19-00, 6-99-45.

**ООО "3-СБ"**  
выполняет:  
✓ **РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ** общественных и жилых помещений, офисов  
✓ **ОТДЕЛКУ** стен и потолков жидкими обоями по испанской технологии  
Тел. 44-74-01, 2-76-66  
Лиц. 8270 выд. МАНС РБ с 20.10.1997 г. по 20.10.2002 г.

**Автомобильные сигнализации**  
**MONGOOSE**  
Mongoose IQ-160 Mongoose AM6-750  
Mongoose AM6-730 B Mongoose AM6-800 C  
Гродно, ул. Комарова 3 (ДОСААФ)  
т. 44-43-36, 25-0-25 (круглосуточно)

**АДАСТ**  
пр-т Космонавтов, 60 ☎ 47-83-85  
**БУМАГА**  
для делопроизводства и множительной техники формата А4, А3  
бланки, этикетки, журналы, брошюры, школьные тетради  
**Полиграф. услуги**  
Лиц. № 249 ГК по печати до 2000 г.

**Дорогие друзья!**  
туристическая фирма **АКАМ** предлагает вам  
➤ Совершить незабываемое путешествие в Прагу (еженедельно)  
➤ Осуществляем бронирование авиабилетов на международные перевозки различных авиакомпаний.  
➤ Отдых на Кипре, в Испании, Тунисе, а также экскурсионные туры во Францию, Венгрию, Чехию.  
➤ Принимаем заявки на встречу Рождества и Нового года в Париже, Вене, Праге.  
➤ Отдых и лечение в санаториях г. Друскининкай.  
➤ Приглашаем школьников на период осенних каникул в Санкт-Петербурге  
**Тел. 44-83-33, 44-95-60**  
Адрес: г. Гродно ул. Кирова, 32 каб. 10.  
Лиц. МОНТ 081.2 от 09.10.98

Гродненский филиал  
**БЕЛВНЕШТРАХ**  
СТРАХОВОЕ ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
**К СВЕДЕНИЮ КЛИЕНТОВ КОМПАНИИ**  
Изменен юридический адрес.  
Рады видеть вас  
по ул.Горького 49, ком. 316, 319;  
слышать по телефону:  
**33-26-07, 78-44-60**  
Лиц. 211П от 24.12.98 по 24.12.2000 Упр. НБ РБ

покупаем  
**СИНТЕПОН**  
Т. 2-25-63, 5-91-71

**ДВИГАТЕЛИ, АГРЕГАТЫ, запасные части к автомобилям семейства ГАЗ**  
**Автопогрузчик**  
Львовского производства (мод. 40814, бензиновый, 5-тонный, с выдвинными лапами)  
**ЛидаГАЗавтоторг**  
Государственное дочернее предприятие Лидского ЛМЗ  
г. Лида, ул. Качана, 4 т/факс (261)2-15-50



## Продажа "по-голландски"

5 октября в Гродно состоялся голландский аукцион по продаже объектов областной коммунальной собственности. Торги были подготовлены комитетом "Гродно-облимушество" при техническом содействии проекта Международной финансовой корпорации (МФК) "Малая приватизация в Беларуси", финансируемого Агентством США по международному развитию.

У специалистов комитета "Гродно-облимушество" уже наработан определенный опыт по проведению аукционов по методу понижения начальной цены объектов. К продаже на втором в текущем году "голландском" аукционе были предложены 3 объекта: незавершенное строительство амбулатории в дер. Минюйты, расположенное в нескольких километрах от Лиды, здание диспетчерской с двумя складами в г. Мосты и здание стрелково-охотничьего комплекса в д. Чеховицна Гродненского района.

Так называемый голландский аукцион был организован по методу понижения начальных цен продаваемых объектов. Участвовать в таких торгах пожелали двое участников - фирма из Мостов и физическое лицо. Правила голландского аукциона определяют победителем того, кто первым поднимет свой номер. Но аукционист не имеет права понижать стоимость объектов ниже объявленной минимальной цены продажи. В этот раз участники не дождались, пока аукционист снизит цены объектов до их минимума и поднятием своих номеров выражали желание купить объекты.

По итогам аукциона были проданы два лота. Здание диспетчерской с двумя складами Мостовского АКБО приобрела мостовская фирма, которая рассматривает свою покупку как удачное вложение денежных средств. Здание стрелково-охотничьего комплекса купило физическое лицо. По словам этого покупателя привлекательность объекта определена местом расположения и в последующем будет использоваться под жилье. Действительно, двухэтажное здание общей площадью более 100 кв. м вполне может использоваться как индивидуальный жилой дом. Цены продажи объектов составили соответственно 140 млн. руб. и 550 млн. руб.

Незавершенное строительство амбулатории в деревне Минюйты Лидского района в очередной раз не заинтересовало никого и будет выставлено на повторный аукцион.

Общая выручка от продажи объектов составила 690 млн. руб.

Результаты аукциона в комитете "Гродно-облимушество" в очередной раз показали, что привлекательные цены играют не последнее значение в судьбе объекта. Дополнительную информацию можно получить в комитете "Гродно-облимушество" по телефону (0152) 47-29-15.

## Жаночы след у гісторыі

Зараз у нашым жыцці з'явілася шмат новых з'яў. Не абмянаючы яны і гістарычную навуку. Гэндэрная тэорыя стала адной з самых папулярных на Захадзе тэндэнцыяй, якая знайшла сваю глебу і ў Беларусі. Гэндэрны падыход разглядае гісторыю з пункту гледжання жаночага ці мужчынскага полу. У асноўным вывучаецца дзейнасць жанчыны ў розных сферах: палітыка, эканоміка, культура, сям'я, літаратура і іншыя. Канферэнцыя "Ад гісторыі да гісторыі: гендэрны падыход да гістарычнай навуцы ў краінах транзітэўнага тыпу", якая праходзіла ў Мінску з 30 верасня па 2 красавіка, якраз і закранала гэтыя праблемы.

Яе ладзіў Цэнтр гендэрных даследаванняў пры Еўрапейскім гуманітарным універсітэце. Форум удаўся прадстаўнічым. На ім прысутнічалі прадстаўнікі з ШВА, Венгрыі, Германіі, Балгарыі, Чэхіі, Польшчы, Літвы, Латвіі, Албаніі, Францыі, Украіны, Расіі, Аўстрыі.

Канечне, жаночая гісторыя можа вызваць пэўны скептыцызм, але ў дадзеным выпадку былі даклады, якія па-новаму раскрылі старонкі здавалася б вядомай гісторыі. Напрыклад, Ілля Куркоў (Беларусь) нетыпова прадставіў беларускую вёску ў 20-х гадах. Так у архівах КПБ скрываліся факты, якія дагэтуль ніколі не агучваліся. Сяляне забаранялі сваім дочкам уступаць у камсамол, бо лідэры гэтай арганізацыі занадта вольна сябе паводзілі. Сялянкі не хацелі ўступаць у калгасы і біліся на сходах са сваімі мужамі, якія падавалі заявы аб прыняцці іх у калгас. На адным са з'ездаў сялянак, куды былі запрошаны прадстаўнікі ўрада, стаяла пытанне аб кантрацэпцыі, паколькі пасля звяртання да павятух, пры непажаданай цяжарнасці, многія жанчыны трацілі здароўе жанчын. Гэта быў адзіны такі прэцэдэнт у гісторыі сялянскіх з'ездаў.

Рыма Прыспаліаўскіне (Літва) раскрыла сацыяльныя прычыны забойства пазашлюбных немаўлят сялянскамі. На такое злачынства жанчыну штурхала непрыманне грамадствам яе дзіцяці і тое, што яны выводзіліся па-за рамкі грамадскіх нормаў. Гэтаму спрыяла і каталіцкая мараль. Жанчыны хавалі сваю цяжарнасць не толькі ад сялянскай грамады, але і ад сваіх бацькоў. Калі прыходзіў час нараджэння дзіцяці, яна знаходзіла бязлюднае месца, дзе магла нарадзіць яго, а потым... забіць. У выніку жанына становілася злачынцам - і калі гадала



пазашлюбнае дзіця, і калі забівала яго. Але ў вачах грамадства другі выпадак лічыўся меншым злом.

Незвычайнай для гістарычнай навуцы стала тэма хатняга насілля. Далія Марцінкевічынене (Літва) у сваім даследаванні паказала, што пасля таго як мужы білі сваіх жонак, не па-людску да іх ставіліся, апошнія вымушаны былі ўцякаць з дому разам з дзецьмі. Былі выпадкі, калі жанчыне на трэці дзень пасля шлюбу муж казаў, што будзе біць яе да канца жыцця. Гэта былі не жартавальныя пагрозы, паколькі ў судах часта разглядаліся справы, у якіх канстатавалася, што жанчына загінула з-за пабоў. Урач, які аглядаў цела, канстатаваў, што на ім не было ніводнага жывога месца.

З даклада Мерыты Косіў стала вядома, што ў горных паселішчах Албаніі да сярэдзіны 80-х гадоў нашага стагоддзя паводзіны жанчыны рэгуляваліся канонам. Шлюб заключаўся без яе згоды яшчэ ў дзяцінстве. Яна магла адмовіцца ад шлюба, але павінна была застацца нявіннай да канца жыцця. Калі яна парухала зарок, то гэта становілася прычынай для пачатку кроўнай помсты паміж сям'ямі. Іншы позірк на гісторыю адкрывае шмат цікавых тэм. Аналіз дакументаў па ім прыводзіць да незвычайных вывадаў. Дарэчы, грунтоўнасі і шырокай базы крыніц не хапала некаторым выступаючым з-за мяжы. Даклады іх больш нагадвалі разважанні, а не навуковыя даследаванні. У прафесійнасці некаторых выступаючых можна было ўвогуле сумнявацца.

Арганізатары канферэнцыі наладзілі для ўдзельнікаў экскурсію ў Хатынь. Зроблена гэта было мэтазанава, каб паказаць, што давалася перажыць людзям у час Вялікай Айчыннай вайны. У цэлым канферэнцыя стала неардынарнай з'явай і паказала новыя тэндэнцыі ў развіцці сучаснай гісторыі.

Н.СПІЖ

**Уважаемые господа охотники!**

Мы поможем осуществить вашу мечту.

По предварительной заявке мы обеспечим вам размещение на охотничьих базах и участие в охотах. Предлагаем охотничьи туры на дикого кабана, косулю, лисицу, куницу, зайца, утку и вальшнепа.

Если вы заинтересовались нашим предложением, мы будем рады предоставить дополнительную информацию, прейскурант цен, приглашение.

Ждем ваших предложений по тел: в Минске: 8-017 2-34-93-45; в Гродно: 8-0152 79-32-47

## КОНКУРС "ФУТБОЛПРОГНОЗ-99"

Как и обещали сегодня мы подводим итоги шестого этапа конкурса (27 тур чемпионата Беларуси). Победителем стал Сергей Архипчик, набравший 16 очков. Второе место с 14 очками разделили Антон Балдовский и рекордсмен по количеству купонов Андрей Ушкевич, приславший их на этот раз 13 штук. По 13 очков набрали купоны Дмитрия Шиленкова, Александра Голубца и два купона того же Ушкевича.

### Продолжаем конкурс!

Вам нужно предсказать результаты последнего 30 тура (состоится 30 октября) чемпионата Беларуси.

За каждый правильно предсказанный счет матча участнику засчитывается 5 очков, за правильно предсказанную разницу в счете будет начислено 3 очка, а за угаданный исход встречи - 1 очко.

Если случится так, что несколько участников наберут одинаковое количество очков, то победителя определит жребий. Чтобы стать участником нашего конкурса, необходимо выполнить следующее: заполнить прилагаемый ниже купон участника конкурса, указав прогнозируемые результаты матчей и свои имя и фамилию, адрес, а затем вырезать купон и прислать его по адресу:

230025, г. Гродно, ул. Советская, 1-14.

Редакция газеты "Биржа информации", "Футболпрогноз-99".

Каждый участник может прислать любое количество купонов.

Призы - ящик пива и квартальная подписка на «БИ» будут вручены в ноябре

| Купон участника "Футболпрогноз-99" |                                  |         |
|------------------------------------|----------------------------------|---------|
| №                                  | Чемпионат Беларуси. 30 тур       | Прогноз |
| 1                                  | Локомотив-96 - Неман-Белкард     |         |
| 2                                  | Шахтер - Днепр-Трансмаш          |         |
| 3                                  | БАТЭ - Динамо Мн.                |         |
| 4                                  | Славия - Торпедо-МАЗ             |         |
| 5                                  | Белшина - Молодечно              |         |
| 6                                  | Динамо Бр. - Нафтан-Девон        |         |
| 7                                  | Торпедо-Кадино - Свислочь-Кровля |         |
| 8                                  | Лидя - Гомель                    |         |

Имя и фамилия участника.....

Адрес, телефон.....

P.S. Последний день отправки купонов 29 октября

В случае неправильного заполнения купона (отсутствие фамилии, полного адреса, телефона) участник не допускается к розыгрышу.



### Блюда из сладкого перца

#### Перец фаршированный капустой

Перец почистить, промыть теплой водой, сложить в кастрюлю и залить полностью кипятком. Закрыть кастрюлю на 10 минут. Капусту мелко шинковать, посолить по вкусу, перемешать. Наполнить перцы капустой. Уложить в банку, добавить 4-5 горошин черного перца, 2 лавровых листка, несколько зубчиков чеснока. Нарезать соломкой морковь и переложить ею перец. Залить маринадом и простерилизовать 3-х литровые банки 30 минут. После чего обязательно закатать.

**Маринад:** на 1 литр воды положить 0,5 столовой ложки соли, 100 г сахара, закипятить и сразу влить 200 г уксуса и 200 г растительного масла.

#### Перец маринованный по-немецки

Перец (1 кг) погрузить в кипящую воду на несколько минут, после чего удалить плодоножки и семена, нарезать полосками и уложить в простерилизованные банки. К 250 г меда добавить 1 стакан воды, 1 стакан уксуса и размешать до образования однородной массы, после чего нагреть до кипения. Кипящую заливку вливают в банки с перцем, туда же добавляют растительное масло (1 столовая ложка на 1 литровую банку) и стерилизуют в кипящей воде: поллитровые банки - 12-15 мин, литровые - 18-20 мин. Затем банки закатывают.

#### Перец "Сладкий"

В кипящий маринад (1 литр воды, 1 стакан уксуса, 1 стакан растительного масла, 0,5 стакана соли, 1 стакан сахара, перец-горошек, лавровый лист, укроп) положить дольки перца и прокипятить 5 минут, после чего перец переложить в банки и посыпать мелкопорезанным чесноком, затем залить этим же маринадом и закатать.

#### Свежий перец круглый год

Перец промыть, обрезать хвостики, уложить в 3-х литровую банку, на дно которой положить 9 таблеток аспирина, залить холодной водой, желательнее колодезной, закатать.

#### Сушка сладкого перца

Плоды перца моют, удаляют семена, после чего нарезают полосками. Нарезанный перец бланшируют в кипящей воде 2-3 минуты. Сушат на солнце или в духовке при температуре не выше 60 градусов.

#### Перец в томате

2,5 кг сладкого перца, 2 кг помидоров, 1 стакан сахара, 0,5 стакана уксуса, 2,5 столовых ложки соли, 0,5 стакана растительного масла. Помидоры прокрутить на мясорубке и проварить 20 минут. Затем положить все остальное (кроме перца) и довести до кипения, теперь добавьте очищенный и порезанный перец. Проварите всю массу минут 40. В каждую простерилизованную банку положите по несколько зубчиков чеснока и разложите горячую массу, закатайте.

#### Народное средство от радикулита

Трехлитровую банку плотно набить красными мухоморами, закрыть полиэтиленовой крышкой и закопать в землю на месяц-полтора. За это время грибы превратятся в густую бурую жидкость, которая отлично поможет, если натереть поясницу, также больные руки и ноги.

#### Советы на скорую руку

Тем, кто носит очки:

- Стекла очков можно хорошо очистить, если протереть их с обеих сторон ватным тампоном с каплей глицерина, а затем сухой чистой фланелью.

- Чтобы стекла очков не запотевали, смажьте их смесью из 3-х весовых частей глицерина, 7-ми весовых частей жидкого мыла и нескольких капель скипидара, а затем протрите сухой чистой фланелью.

Хозяйке на заметку:

- Курица в супе станет мягкой, если поварить ее 20 минут, вынуть из кастрюли и на 3-4 минуты погрузить в холодную воду, а потом вновь опустить в кипящий бульон.

- При варке рисового супа рис на 2-4 минуты кладут в кипящую воду, откидывают на сито и затем - в кипящий бульон.

- Лавровый лист и другие специи в овощные супы следует класть в ограниченном количестве или лучше совсем не класть, так как эти супы ароматизируются самими овощами.

- Макароны варят 10-15 минут до того, как закладывают в суп картофель, а вермишель и лапшу - вместе с ним.

- В суп из домашней лапши не следует класть много моркови, иначе он приобретает сладковатый привкус.



8

## Первый белорусский Интернет-Форум "by'99"

6, 8, 9 октября в рамках выставки "InfoBel" проходил первый белорусский Интернет-Форум "by'99". Мероприятия Форума собрали весьма представительную группу докладчиков и большую аудиторию слушателей.

Были прочитаны 24 доклада на следующие основные темы: "Технологии Интернета", "Бизнес и Интернет, реальный опыт белорусского Интернета", "Маркетинг и реклама в Интернете", "СМИ и Интернет, СМИ в Интернете - проблемы взаимодействия", "Электронная торговля". Выступления 23-х ведущих специалистов белорусского Интернета посетили более 180 человек, принявших участие в интересующих их докладах. В работе Форума приняли участие представители 21 компании, работающие на рынке белорусского Интернета.

Были сообщены данные, которые характеризуют белорусский Интернет. Это, прежде всего, емкость внешних каналов, которая сегодня составляет 7 Мб/с. Количество пользователей только РО "Белтелеком" составляет около 10 000 человек, если учесть, что еще до 10 000 пользователей

подключены через субпровайдеров, то общая численность пользователей можно обозначить как 20 000. Для сравнения: на август 1999 года в России насчитывалось, по данным monitoring.ru - 6,1 ± 0,7 миллиона пользователей. Можно сравнить с прибалтийскими странами, например с Эстонией, в которой Интернет введен в ранг государственной политики, и количество пользователей достигло 100 000.

Тем не менее, тенденции и темпы, которыми развивается белорусский Интернет не менее высоки, ведь в 98 году у "Белтелекома" было около 2 500 пользователей.

Полная уникальная аудитория WWW составляет более 20,1 млн. пользователей. Сегодня WWW насчитывает 3,6 млн. домашних страниц, 28 минут в среднем тратит человек, находясь с Сети, посещая при этом не менее 4-х узлов. А любой из ресурсов сети можно найти за 19-ть нажатий клавишей "мышки".

Но не только официальные мероприятия запомнятся участникам Форума, ведь живое общение, возникающее в атмосфере Форума, помогло участникам получить необходимую информацию и познакомиться с интересными специалистами.

Интересным получилось и то небольшое шоу, которое было проведено в рамках Форума - "Мисс-Интернет by'99". По итогам конкурса, который провела компания "Network Systems", была определена Мисс-Интернет. Победу в этом конкурсе одержала Татьяна Ничипурчик - студентка 4-го курса БГПА.

### Форум закончился, но форум продолжается

Для вас работает сайт [www.forum.solo.by](http://www.forum.solo.by), чтобы информировать вас обо всем, что происходит в Интернет Беларуси, СНГ и мировом Интернете. Есть новые планы и идеи, будут предложены новые формы общения на сайте.

## ДОСУГ

### АНЕКДОТИКИ

Сдаст божья бутылка в приемном пункте. Из-под пива..., из-под водки..., из-под шампанского...

- А из-под виски принимаете?

Из окошечка высовывается красная рожа приемщика. Скользит взглядом с ног до головы божма.

- Тары нет, с-сэр!

Один шабашник стелил ковролин на одной хате. Постелил все, захотел закурить после ударного труда, глядь: а сигареты-то из кармана куда-то пропали. Стал искать - нигде нет. Потом видит: под ковролином - шишка. Ну, думает, не буду же из-за пачки сигарет покрытие отирать и потом снова все заново переделывать. Взял молоток и, стукнув пару раз, сровнял место.

Заходит хозяйка и говорит:

- Вот ваши сигареты. Вы их выронили в коридоре. Кстати, вы не видели случайно моего хомячка?

Требуются продавцы газет.

Оплата сдельная.

Тел. 72-13-68

*Милые золушки, только у нас  
Сказка реальностью станет для вас.  
Не ожидайте сюрпризов от фей,  
Сами шагните скорей в "Гименей".*

Международное брачное агентство "Гименей" гарантирует Вам интересные знакомства с серьезными мужчинами из Западной Европы и США. Наши иностранцы - это клиенты самых уважаемых брачных клубов Зап. Европы. Наши услуги по-прежнему бесплатны для женщин до 40 лет, без детей.

Ждем Вас по адресу:

ул. Октябрьская, 4, 3-й этаж.  
Для писем: Гродно 230023, а/я 214  
Тел. 44-17-14. Работаем с 11 до 19,  
выходной: воскр-е, пон-к.

ОТДЫХАЙТЕ И РАБОТАЙТЕ В СТИЛЕ "ВОЛС"!

**КОМФОРТНАЯ МЕБЕЛЬ**  
для дома и офиса  
отечественного производства  
в западных традициях

а также:  
\* отделочные материалы  
(гипсокартонные системы,  
потолки Armstrong,  
краски фирмы "Kalaprol")  
\* ковровые покрытия  
\* лампочки

пр. Я. Купалы, 92

Т. 6-56-90 (САЛОН), Т/Ф 6-91-90 (ОФИС)

ПОКУПАЕМ  
**ВАТИН п/ш, х/б**  
**НИТКИ 44лх**  
тел. 2-25-63, 5-91-71

**Частный стоматологический кабинет**

Гостиница "Турист"  
каб. 207  
т. 6-55-91

**ГАРАНТИЯ 2 года!**  
Эффективная анестезия  
Сохранение сильно разрушенных зубов  
новейшими пломбирочными материалами  
Консультации бесплатные  
Лич. №111 Миндздрав РБ от 17.09.96 по 19.09.2001

















































**ПКП "Невада-Центр"**

*Жидкие обои*

По швейцарской технологии  
Красивый, экологически чистый  
продукт для квартир и офисов.  
Выполняем заказы и продаем  
материалы и оборудование.  
г. Гродно, ул. К. Маркса, 11, тел. 72-30-27, 44-21-37

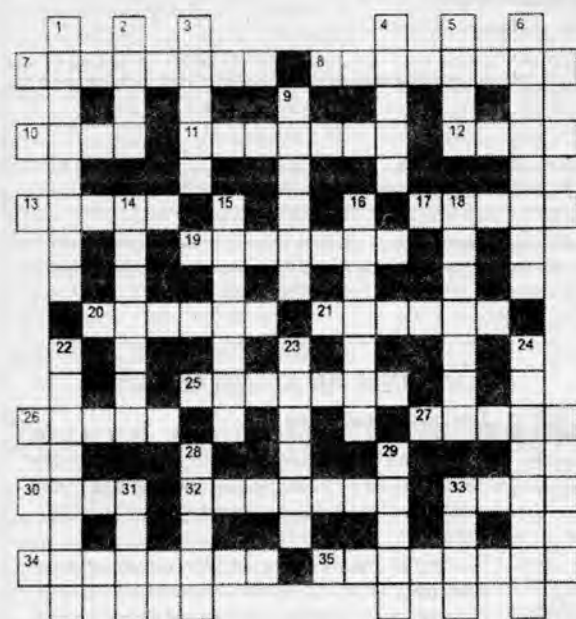
## ГОРОСКОП от Л. Леонт

15 - 21 октября

|   |             |   |   |   |   |
|---|-------------|---|---|---|---|
|  | 21.03-20.04 |  |  |  | Вам придется быстро сориентироваться в изменившейся ситуации. Не поддавайтесь советам "доброжелателей". Прислушайтесь к голосу интуиции.  |
|  | 21.04-20.05 |  |  |  | Ждите необычного предложения. Воспользуйтесь гармоничной ситуацией с партнерами или в семье, не упустите возможность хорошо и весело отдохнуть.   |
|  | 21.05-21.06 |  |  |  | Покажется, что вас крупно надуют. Но это не так - просто пришла пора менять партнера. Деловая активность повысится, и победы на этом фронте не заставят себя ждать.                       |
|  | 22.06-22.07 |  |  |  | Целую неделю вы будете обуреваемы только одним желанием - сбежать с работы и провести время с партнером, о встрече с которым так долго мечтали.   |
|  | 23.07-23.08 |  |  |  | Получите давно ожидаемые деньги за работу, сделанную пару месяцев назад. А августовские Львы имеют так же все шансы проверить свой профессионализм на деле.                               |
|  | 24.08-23.09 |  |  |  | Если вы еще не поменяли место работы, самое время это сделать. Сюрприз преподнесет любимый человек. Порадуйте в ответ его своим вниманием.  |
|  | 24.09-23.10 |  |  |  | Хорошо бы сменить обстановку, а то вы рискуете впасть в депрессию. Поездку планируйте на начало недели. Выходные дни лучше провести в большой компании, чтобы избежать ссоры с партнером. |
|  | 24.10-22.11 |  |  |  | Неприятности на работе так вас расстроят, что вы забудете обо всем остальном. Напрасно! Удача улыбнется вам тогда, когда вы сделаете небольшую передышку.                                 |
|  | 23.11-21.12 |  |  |  | Вам кажется, что ситуация складывается не так, как вы ожидали. Конечно, не так! Но это не значит, что все плохо. Небольшое волевое усилие и вы придете в норму.                           |
|  | 22.12-20.01 |  |  |  | Немного огорчат родственники или дети своими болезнями - придется многое забросить и заниматься семьей. Доверьте бизнес партнерам, так будет лучше для всех.                              |
|  | 21.01-18.02 |  |  |  | Вы будете полностью удовлетворены результатами своей работы и обстановкой в семье. Но хрупкое равновесие может быть нарушено собственными неуклюжими поступками.                          |
|  | 19.02-20.03 |  |  |  | На этой неделе и женщины и мужчины-Рыбы услышат признание в любви. Но если первых это порадует, то вторые захотят куда-нибудь сбежать.  |

|  |                   |  |           |  |         |
|--|-------------------|--|-----------|--|---------|
|  | ничего особенного |  | трудности |  | подарок |
|  | перемены          |  | дорога    |  | болезнь |
|  | новость           |  | огорчение |  | деньги  |
|  | неожиданность     |  | успех     |  | счастье |
|  | хорошие дни       |  |           |  |         |

## КРОССВОРД



Быстроходная гребная шлюпка. 5. Пушистый слой на поверхности ткани. 6. Помещение для сельскохозяйственных животных. 9. Исполнитель главной роли в фильме "По прозвищу Зверь". 14. Монархическое государство. 15. Трагический погибший журналист. 16. Футбольный клуб России. 18. Церковное песнопение, исполняемое стоя. 22. Духовой музыкальный инструмент. 23. Город на северо-востоке США. 24. Футбольный клуб Испании. 28. Балет А. Хачатуряна. 29. Время года. 31. И полицейский, и прокатный, и полевой. 33. Жадина.

### Ответы на кроссворд из №40 (85):

По горизонтали: 2. Помпа. 6. Окно. 7. Роба. 8. Рост. 10. "Капитал". 12. Киль. 14. Бор. 15. Рис. 18. "Исход". 19. Колыт. 21. Набат. 23. Вороник. 24. Клоунада. 26. Залог. 28. Ельня. 29. Сцена. 33. Рог. 35. Пол. 36. Орел. 38. Портной. 39. Ринк. 40. Зеро. 41. Кант. 42. Дакка.

По вертикали: 1. Понт. 2. Пожар. 3. Манипула. 4. Архар. 5. Банк. 9. Опус. 10. Код. 11. Лик. 13. Лима. 16. Колонок. 17. Зарница. 18. Извоз. 19. Клише. 20. Талия. 22. Тира. 25. Лыготник. 27. Амур. 30. Неон. 31. Поп. 32. Ной. 34. Голод. 35. Почка. 37. "Лиза". 39. Рота.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 7. Другое название карнеола. 8. Что зачитывает судья? 10. Экваториальное созвездие. 11. Один из темпераментов человека. 12. Определенный промежуток времени. 13. Стиль в архитектуре. 17. Шлягер группы "На-На". 19. Человек с бородой. 20. Овощное растение. 21. Группа стихов. 25. Яма от бомбы. 26. Вид пирога с мясом. 27. Барахло, хлам. 30. Птица отряда голенастых. 32. Городской транспорт. 33. Невеста после свадьбы. 34. Удар в футболе после нарушения правил. 35. Римская провинция в Центральной Европе.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Персонаж "Собаки Баскервиллей". 2. Княжеское владение. 3. Спешка нужна при ее ловле. 4.

**НЕ ЗАБЛУДИТЕСЬ !!!**

Широкая  
Мини-2000

**НОЧНОЙ КАУБ**

**Flint**

74-19-26  
ДК ХИМИКОВ  
22.00-6.00

Еженедельник

**Биржа  
ИНФОРМАЦИИ**

Адрес редакции: 230025  
г. Гродно, ул. Советская 1/14  
тел. 0152/72-13-68, факс 47-28-44  
E-mail: [birinfo@mail.ru](mailto:birinfo@mail.ru),  
[root@piathnica.belpak.grodno.by](mailto:root@piathnica.belpak.grodno.by)  
Internet: <http://www.telecom.grodno.by/bi>

Газета выходит в Гродно и Гродненской области, издается на русском и белорусском языках. Редакция может публиковать материалы в порядке обсуждения, не разделяя точки зрения авторов. Перепечатка материалов и информации с разрешения редакции.

Подписной индекс: 63826

Учредители - М. Карневич, Е. Равбецкая, Ю. Урбанович.  
Рег. свидетельство №1076 от 18.12.97г. Объем 3 условных печатных листа. Тираж 6500 экз.  
Газета набрана и сверстана в редакции "Биржа информации", отпечатана с диалогитов в Гродненской областной укрупненной типографии (г. Гродно, ул. Полиграфистов, 4).  
Качество печати соответствует качеству предоставленных редакцией диалогитов.

Подписана в печать 13.10.99 в 12 00 Заказ № 4069

Расценки на рекламную площадь:

базовая цена - 100 000 руб./см кв.  
8-ая страница - 120 000 руб./см кв.  
в программе ТВ - 150 000 руб./кв. см  
рекламная строка - 50 000 руб.  
Размещение рекламы в центральной и областной прессе в городах России по расценкам редакций.

Главный редактор  
**Елена РАВБЕЦКАЯ**